

Tento dokument slouží výhradně k informačním účelům a nemá žádný právní účinek. Orgány a instituce Evropské unie nenesou za jeho obsah žádnou odpovědnost. Závazná znění příslušných právních předpisů, včetně jejich právních východisek a odůvodnění, jsou zveřejněna v Úředním věstníku Evropské unie a jsou k dispozici v databázi EUR-Lex. Tato úřední znění jsou přímo dostupná přes odkazy uvedené v tomto dokumentu

► **B**► **M18 ROZHODNUTÍ RADY 2012/642/SZBP**

ze dne 15. října 2012

o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Bělorusku ◀

(Úř. věst. L 285, 17.10.2012, s. 1)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
► <b>M1</b>	Prováděcí rozhodnutí Rady 2013/248/SZBP ze dne 29. května 2013	L 143	24	30.5.2013
► <b>M2</b>	Rozhodnutí Rady 2013/308/SZBP ze dne 24. června 2013	L 172	31	25.6.2013
► <b>M3</b>	Rozhodnutí Rady 2013/534/SZBP ze dne 29. října 2013	L 288	69	30.10.2013
► <b>M4</b>	Prováděcí rozhodnutí Rady 2014/24/SZBP ze dne 20. ledna 2014	L 16	32	21.1.2014
► <b>M5</b>	Prováděcí rozhodnutí Rady 2014/439/SZBP ze dne 8. července 2014	L 200	13	9.7.2014
► <b>M6</b>	Rozhodnutí Rady 2014/750/SZBP ze dne 30. října 2014	L 311	39	31.10.2014
► <b>M7</b>	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2015/1142 ze dne 13. července 2015	L 185	20	14.7.2015
► <b>M8</b>	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2015/1335 ze dne 31. července 2015	L 206	64	1.8.2015
► <b>M9</b>	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2015/1957 ze dne 29. října 2015	L 284	149	30.10.2015
► <b>M10</b>	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/280 ze dne 25. února 2016	L 52	30	27.2.2016
► <b>M11</b>	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/350 ze dne 27. února 2017	L 50	81	28.2.2017
► <b>M12</b>	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/280 ze dne 23. února 2018	L 54	16	24.2.2018
► <b>M13</b>	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2019/325 ze dne 25. února 2019	L 57	4	26.2.2019
► <b>M14</b>	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2020/214 ze dne 17. února 2020	L 45	3	18.2.2020
► <b>M15</b>	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2020/1388 ze dne 2. října 2020	L 319I	13	2.10.2020
► <b>M16</b>	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2020/1650 ze dne 6. listopadu 2020	L 370I	9	6.11.2020
► <b>M17</b>	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2020/2130, ze dne 17. prosince 2020	L 426I	14	17.12.2020
► <b>M18</b>	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2021/353 ze dne 25. února 2021	L 68	189	26.2.2021

Opraveno:

- **C1** Oprava, Úř. věst. L 297, 15.10.2014, s. 41 (2014/24/SZBP)
- **C2** Oprava, Úř. věst. L 328, 13.11.2014, s. 61 (2014/439/SZBP)
- **C3** Oprava, Úř. věst. L 176, 7.7.2015, s. 41 (2014/439/SZBP)
- **C4** Oprava, Úř. věst. L 57, 18.2.2021, s. 93 (2020/1650)

▼ B▼ M18**ROZHODNUTÍ RADY 2012/642/SZBP**

ze dne 15. října 2012

**o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Bělorusku**▼ B*Článek 1*

1. Zakazuje se prodej, dodávky, převod nebo vývoz zbraní a souvisejícího materiálu všech typů včetně zbraní a střeliva, vojenských vozidel a vojenského vybavení, polovojenského vybavení a náhradních dílů k výše uvedenému, jakož i vybavení, které by mohlo být použito k vnitřní represí, do Běloruska státními příslušníky členských států nebo z území členských států nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států či letadel těchto států, a to bez ohledu na to, zda výše uvedené položky pocházejí z území členských států či nikoli.

2. Zakazuje se:

- a) přímo či nepřímo poskytovat technickou pomoc, zprostředkovatelské služby nebo jiné služby související s položkami uvedenými v odstavci 1 nebo s poskytováním, výrobou, údržbou a používáním těchto položek jakékoli fyzické či právnické osobě, subjektu nebo orgánu v Bělorusku nebo pro použití v této zemi;
- b) přímo či nepřímo poskytovat finanční prostředky nebo finanční pomoc v souvislosti s položkami uvedenými v odstavci 1, což zahrnuje zejména dotace, půjčky a pojištění vývozního úvěru pro jakýkoli prodej, dodávku, převod nebo vývoz těchto položek nebo pro poskytování související technické pomoci, zprostředkovatelských služeb nebo jiných služeb jakékoli právnické nebo fyzické osobě, subjektu nebo orgánu v Bělorusku nebo pro použití v této zemi;
- c) vědomě a úmyslně se účastnit činností, jejichž cílem nebo následkem je obcházení zákazů uvedených v písmenu a) nebo b).

*Článek 2*

1. Článek 1 se nevztahuje na:

- a) prodej, dodávky, převod nebo vývoz nesmrtelného vojenského vybavení nebo vybavení, které by mohlo být použito k vnitřní represí, určené výhradně pro humanitární nebo ochranné použití nebo pro programy budování institucí prováděné Organizací spojených národů (OSN) a Unii anebo pro operace Unie a OSN pro řešení krizí;
- b) prodej, dodávky, převod nebo vývoz nevojových vozidel vyrobených za použití materiálů, jež poskytují balistickou ochranu, nebo těmito materiály vybavených, která jsou určena výlučně pro ochranu personálu Unie a jejích členských států v Bělorusku;
- c) poskytování technické pomoci, zprostředkovatelských služeb a jiných služeb spojených s takovým vybavením nebo s takovými programy a operacemi;

**▼ B**

d) poskytování finančních prostředků a finanční pomoci spojených s takovým vybavením nebo s takovými programy a operacemi,

pod podmínkou, že tento vývoz a pomoc předem schválil příslušný orgán.

2. Článek 1 se nevztahuje na ochranné oděvy, včetně neprůstřelných vest a vojenských přileb, dočasně vyvážené do Běloruska pracovníky OSN, Unie nebo jejích členských států, zástupci sdělovacích prostředků a pracovníky humanitárních a rozvojových organizací a doprovodným personálem pouze pro jejich osobní potřebu.

**▼ M11**

3. Článek 1 se nevztahuje na biatlonové vybavení, které je v souladu se specifikacemi uvedenými v pravidlech soutěží a závodů Mezinárodní biatlonové unie (IBU).

**▼ M12**

4. Odchylně od článku 1 mohou členské státy povolit prodej, dodávky, převod nebo vývoz malorážních sportovních pušek, malorážních sportovních pistolí a malorážního střeliva, které jsou určeny výhradně pro použití při sportovních akcích a sportovním tréninku, nebo poskytování technické pomoci, zprostředkovatelských služeb, financování nebo finanční pomoci souvisejících s těmito položkami.

Unie přijme nezbytná opatření k určení příslušných položek, na které se má tento odstavec vztahovat.

5. Dotčený členský stát oznámí ostatním členským státům a Komisi svůj záměr udělit povolení podle odstavce 4 nejpozději deset dní před udělením tohoto povolení, a to včetně druhu a množství dotčeného vybavení a účelu, kterému má sloužit, nebo povahy související pomoci či služeb.

**▼ B***Článek 3*

1. Členské státy přijmou nezbytná opatření, aby zabránily vstupu na své území nebo průjezdu přes ně osobám, které

a) jsou odpovědné za vážné porušování lidských práv nebo represí proti občanské společnosti a demokratické opozici nebo jejichž činnosti jiným závažným způsobem narušují demokracii nebo právní stát v Bělorusku, nebo osobám s nimi spojeným;

b) mají prospěch z Lukašenkova režimu nebo jej podporují,

jak jsou uvedeny v ► **M10** příloze ◀.

2. Odstavec 1 nezavazuje členské státy k odmítnutí vstupu svých státních příslušníků na své území.

3. Odstavcem 1 nejsou dotčeny případy, kdy je členský stát vázán povinností podle mezinárodního práva, zejména:

a) jako hostitelská země mezinárodní mezivládní organizace,

b) jako hostitelská země mezinárodní konference svolané OSN nebo konané pod její záštitou,

**▼B**

c) podle mnohostranné dohody o výsadách a imunitách

nebo

d) podle smlouvy o smíru z roku 1929 (Lateránský pakt) uzavřené mezi Svatým stolicem (Vatikánským městským státem) a Itálií.

4. Odstavec 3 se vztahuje rovněž na případy, kdy je členský stát hostitelskou zemí Organizace pro bezpečnost a spolupráci v Evropě (OBSE).

5. Rada je řádně uvědomována o všech případech, kdy členský stát udělí výjimku podle odstavců 3 nebo 4.

6. Členské státy mohou udělit výjimky z opatření uložených podle odstavce 1, pokud je cesta odůvodněná na základě naléhavé humanitární potřeby nebo na základě účasti na mezinárodních setkáních, včetně setkání podporovaných Unií nebo setkání, kdy je Unie hostitelem, či těch, kdy je hostitelem členský stát vykonávající předsednictví úřadu OBSE, je-li politický dialog veden tak, že přímo podporuje demokracii, lidská práva a právní stát v Bělorusku.

7. Členský stát, který si přeje udělit výjimky podle odstavce 6, tuto skutečnost písemně oznámí Radě. Výjimka se pokládá za udělenou, pokud jeden nebo více členů Rady nevznesou písemně námitku do dvou pracovních dnů od obdržení oznámení o navrhované výjimce. Pokud jeden nebo více členů Rady vznesou námitku, může o udělení navrhované výjimky rozhodnout Rada kvalifikovanou většinou.

8. Pokud členský stát podle odstavců 3, 4, 6 a 7 povolí některé z osob uvedených v ►**M10** příloze ◀ vstup na své území nebo průjezd přes ně, je povolení omezeno na účel, pro který bylo uděleno, a na osobu, které se týká.

#### Článek 4

1. Veškeré finanční prostředky a hospodářské zdroje náležející:

a) osobám, subjektům nebo orgánům, jež jsou odpovědné za vážná porušování lidských práv či potlačování občanské společnosti a demokratické opozice nebo jejichž činnosti jiným závažným způsobem narušují demokracii či právní stát v Bělorusku, nebo jakýmkoli fyzickým či právnickým osobám, subjektům nebo orgánům s nimi spojeným, jakož i právnickým osobám, subjektům nebo orgánům, které je vlastní či ovládají;

b) fyzickým nebo právnickým osobám, které mají prospěch z Lukašenkova režimu nebo jej podporují, jakož i právnickým osobám, subjektům nebo orgánům, které je vlastní či ovládají,

jak jsou uvedeny v ►**M10** příloze ◀, nebo jimi vlastněné, držené či ovládané, se zmrazují.

2. Žádné finanční prostředky a hospodářské zdroje se přímo či nepřímo nezpřístupní těmto fyzickým či právnickým osobám, subjektům nebo orgánům uvedeným v ►**M10** příloze ◀ nebo v jejich prospěch.

**▼B**

## Článek 5

1. Příslušné orgány členských států mohou povolit uvolnění určitých zmrazených finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů nebo zpřístupnění některých zmrazených finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů za podmínek, které považují za vhodné, pokud rozhodnou, že dotyčné finanční prostředky nebo hospodářské zdroje jsou:

- a) nezbytné pro uspokojení základních potřeb kterékoliv z osob uvedených v ►**M10** příloze ◀ a na nich závislých rodinných příslušníků, včetně úhrad za potraviny, plateb nájemného nebo splácení hypoték, plateb za léky a lékařskou péči, plateb daní, pojistného a poplatků za veřejné služby,
- b) určené výlučně k úhradě přiměřených poplatků za odborné výkony a k náhradě výdajů vzniklých v souvislosti s poskytováním právních služeb,
- c) určené výlučně k hrazení poplatků nebo nákladů na běžné vedení nebo správu zmrazených finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů,
- d) nezbytné pro úhradu mimořádných výdajů, pokud příslušný orgán oznámí alespoň dva týdny před udělením povolení všem ostatním příslušným orgánům a Komisi důvody, proč se domnívá, že by mělo být povolení uděleno nebo
- e) určené k platbě na účet diplomatické mise či konzulárního úřadu nebo mezinárodní organizace požívající výsad podle mezinárodního práva nebo k platbě z tohoto účtu, pokud mají být tyto platby použity pro služební účely diplomatické mise či konzulárního úřadu nebo mezinárodní organizace.

Členské státy uvědomí ostatní členské státy a Komisi o každém povolení, které bylo uděleno podle tohoto článku.

2. Ustanovení čl. 4 odst. 2 se nevztahuje na připisování na zmrazené účty:

- a) úroků nebo jiných výnosů na těchto účtech nebo
- b) plateb splatných podle smluv, dohod nebo závazků uzavřených nebo vzniklých přede dnem, od něž se na tyto účty vztahoval společný postoj 2006/276/SZBP, rozhodnutí Rady 2010/639/SZBP nebo toto rozhodnutí,

pokud se na veškeré takové úroky, jiné výnosy a platby nadále vztahuje čl. 4 odst. 1 tohoto rozhodnutí.

3. Ustanovení čl. 4 odst. 1 nebrání fyzickým nebo právnickým osobám, subjektům či orgánům zařazeným na seznam provést platbu vyplývající ze smlouvy, jež byla uzavřena před jejich zařazením na seznam, jestliže příslušný členský stát zjistil, že tuto platbu přímo ani nepřímou neobdrží fyzické nebo právnické osoby, subjekty či orgány uvedené v čl. 4 odst. 1.

**▼ B***Článek 6***▼ M10**

1. Na základě politického vývoje v Bělorusku Rada na návrh členského státu nebo vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku přijme změny seznamu obsaženého v příloze.

**▼ B**

2. Rada sdělí dotčené osobě své rozhodnutí včetně důvodů zařazení na seznam, a to buď přímo, je-li známa adresa, nebo zveřejněním oznámení, a tím jí umožní se k záležitosti vyjádřit.

3. Jsou-li předloženy připomínky nebo nové podstatné důkazy, Rada své rozhodnutí přezkoumá a dotčenou osobu o této skutečnosti informuje.

*Článek 7*

Pro dosažení co největšího účinku výše uvedených opatření vybízí Unie třetí státy, aby přijaly omezující opatření podobná těm, která jsou obsažena v tomto rozhodnutí.

**▼ M18***Článek 8*

1. Toto rozhodnutí se použije do 28. února 2022.
2. Toto rozhodnutí je průběžně přezkoumáváno a bude změněno nebo jeho platnost prodloužena, pokud Rada usoudí, že jeho cílů nebylo dosaženo.

**▼ B***Článek 9*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 1. listopadu 2012.

## PŘÍLOHA

Seznam fyzických a právnických osob, subjektů a orgánů podle čl. 3 odst. 1 a čl. 4 odst. 1

A. Fyzické osoby podle čl. 3 odst. 1 a čl. 4 odst. 1

	Jméno (angl. přepis z běloruštiny) (angl. přepis z ruštiny)	Jméno (v běloruštině) (přepis do ruštiny)	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
1.	Uladzimir Uladzimiravich NAVUMAU Vladimir Vladimirovich NAUMOV	Уладзімір Уладзіміравіч НАВУМАЎ Владимир Владимирович НАУМОВ	Funkce: někdejší ministr vnitra; někdejší velitel bezpečnostní služby prezidenta Datum narození: 7. 2. 1956 Místo narození: Smolensk, bývalý SSSR (nyní Ruská federace) Pohlaví: muž	Nepodnikl žádné kroky v zájmu vyšetření případů neobjasněného zmizení Jurije Zacharenka, Viktora Gončara, Anatolije Krasovského a Dmitrije Zavadského, k nimž došlo v Bělorusku v letech 1999 a 2000. Někdejší ministr vnitra a rovněž někdejší velitel bezpečnostní služby prezidenta. Jako ministr vnitra byl až do svého odchodu do důchodu ze zdravotních důvodů dne 6. dubna 2009 odpovědný za potlačování pokojných demonstrací. Od úřadu prezidenta získal rezidenci ve čtvrti Drozdy v Minsku, v níž žijí nomenklaturní kádry. V říjnu 2014 mu prezident Lukašenko udělil Řád „Za zásluhy“ III. stupně.	24. 9. 2004
2.	Dzmitry Valerievich PAULICHENKA Dmitri Valerievich PAVLICHENKO (Dmitriy Valeriyevich PAVLICHENKO)	Дзмітрый Валер'евіч ПАЎЛІЧЭНКА Дмитрий Валериевич ПАВЛИЧЕНКО	Funkce: někdejší velitel zvláštní jednotky rychlé reakce (SOBR) Datum narození: 1966 Místo narození: Vitebsk, bývalý SSSR (nyní Bělorusko) Adresa: Belarusian Association of Veterans of Special Forces of the Ministry of Internal Affairs 'Honour', 111 Mayakovskogo St., Minsk 220028, Bělorusko Pohlaví: muž	Klíčová osoba v případech neobjasněného zmizení Jurije Zacharenka, Viktora Gončara, Anatolije Krasovského a Dmitrije Zavadského, k nimž došlo v Bělorusku v letech 1999 a 2000. Někdejší velitel zvláštní jednotky rychlé reakce (SOBR) při ministerstvu vnitra. Podnikatel, čestný předseda Sdružení veteránů zvláštních sil ministerstva vnitra	24. 9. 2004

## ▼M18

	Jméno (angl. přepis z běloruštiny) (angl. přepis z ruštiny)	Jméno (v běloruštině) (přepis do ruštiny)	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
3.	Viktar Uladzimiravich SHEIMAN (Viktar Uladzimiravich SHEYMAN) Viktor Vladimirovich SHEIMAN (Viktor Vladimirovich SHEYMAN)	Віктар Уладзіміравіч ШЭЙМАН Виктор Владимирович ШЕЙМАН	Funkce: vedoucí Ředitelství správy majetku prezidenta Běloruska; někdejší ministr vnitra Datum narození: 26. 5. 1958 Místo narození: Soltaniški, Hrodenská oblast, bývalý SSSR (nyní Bělorusko) adresa: Belarus President Property Management Directorate, 38 K. Marx St., Minsk 220016, Bělorusko Pohlaví: muž	Vedoucí Ředitelství správy majetku prezidenta Běloruska. Odpovědný za neobjasněná zmizení Jurije Zacharenka, Viktora Gončara, Anatolije Krasovského a Dmitrije Zavadského, k nimž došlo v Bělorusku v letech 1999 a 2000. Někdejší tajemník bezpečnostní rady. Šejman je nadále zvláštním asistentem/poradcem prezidenta.	24. 9. 2004
4.	Iury Leanidavich SIVAKAU (Yuri Leanidavich SIVAKAU, SIVAKOU) Iury (Yuri) Leonidovich SIVAKOV	Юрый Леанідавiч СІВАКАЎ, СІВАКОЎ Юрий Леонидович СИВАКОВ	Funkce: někdejší ministr vnitra; někdejší zástupce vedoucího úřadu prezidenta Datum narození: 5. 8. 1946 Místo narození: Onor, Sachalinská oblast, bývalý SSSR (nyní Ruská federace) adresa: Belarusian Association of Veterans of Special Forces of the Ministry of Internal Affairs 'Honour', 111 Mayakovskogo St., Minsk 220028, Bělorusko Pohlaví: muž	Zorganizoval neobjasněná zmizení Jurije Zacharenka, Viktora Gončara, Anatolije Krasovského a Dmitrije Zavadského, k nimž došlo v Bělorusku v letech 1999 a 2000. Někdejší ministr cestovního ruchu a sportu, někdejší ministr vnitra a někdejší zástupce vedoucího úřadu prezidenta.	24. 9. 2004
5.	Yuri Khadzimuratavich KARAEU Yuri Khadzimuratovich KARAEV	Юрый Хаджымуратавіч КАРАЕЎ Юрий Хаджимуратович КАРАЕВ	Funkce: někdejší ministr vnitra, generálporučík milicí (policejní složky), poradce prezidenta Běloruské republiky – inspektor Hrodenské oblasti Datum narození: 21. 6. 1966 Místo narození: Ordžonikidze, bývalý SSSR (nyní Vladikavkaz, Ruská federace) Pohlaví: muž	Z titulu své tehdejší vedoucí funkce ministra vnitra je odpovědný za represe a zastrahování vedené silami ministerstva vnitra po prezidentských volbách v roce 2020, zahrnující zejména svévolné zatýkání pokojných demonstrantů a špatné zacházení s nimi včetně mučení, jakož i zastrahování novinářů a násilí vůči nim. Je i nadále aktivní v Lukašenkově režimu jako poradce běloruského prezidenta – inspektor pro Hrodenskou oblast.	2. 10. 2020



## ▼M18

	Jméno (angl. přepis z běloruštiny) (angl. přepis z ruštiny)	Jméno (v běloruštině) (přepis do ruštiny)	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
6.	Genadz Arkadzievich KAZAKEVICH Gennadi Arkadievid KAZAKEVICH	Генадзь Аркадзьевіч КАЗАКЕВІЧ Геннадий Аркадьевич КАЗАКЕВИЧ	Funkce: někdejší první náměstek ministra vnitra náměstek ministra vnitra – náčelník trestních milicí, plukovník milicí (policijní složky) Datum narození: 14. 2. 1975 Místo narození: Minsk, bývalý SSSR (nyní Bělo- rusko) Pohlaví: muž	Z titulu své tehdejší vedoucí funkce prvního náměstka ministra vnitra je odpovědný za represe a zastrašování vedené silami ministerstva vnitra po prezidentských volbách v roce 2020, zahrnující zejména svévolné zatýkání pokojných demonstrantů a špatné zacházení s nimi včetně mučení, jakož i zastrašování novinářů a násilí vůči nim. Je i nadále aktivní v Lukašenkově režimu jako náměstek ministra vnitra. Nadále zastává funkci náčelníka trestních milicí.	2. 10. 2020
7.	Aliaksandr Piatrovich BARSUKOU Alexander (Alexandr) Petrovich BARSUKOV	Аляксандр Пятровіч БАРСУКОЎ Александр Петровіч БАРСУКОВ	Funkce: někdejší ministr vnitra, generálporučík milicí (policijní složky); poradce prezidenta Běloruské republiky – inspektor Minské oblasti Datum narození: 29. 4. 1965 Místo narození: Větkajský rajón, bývalý SSSR (nyní Bělorusko) Pohlaví: muž	Z titulu své tehdejší vedoucí funkce náměstka ministra vnitra je odpovědný za represe a zastrašování vedené silami ministerstva vnitra po prezidentských volbách v roce 2020, zahrnující zejména svévolné zatýkání pokojných demonstrantů a špatné zacházení s nimi včetně mučení, jakož i zastrašování novinářů a násilí vůči nim. Je i nadále aktivní v Lukašenkově režimu jako poradce běloru- ského prezidenta – inspektor Minské oblasti.	2. 10. 2020
8.	Siarhei Mikalaevich KHAMENKA Sergei Nikolaevich KHOMENKO	Сяргей Мікалаевіч ХАМЕНКА Сергей Николаевич ХОМЕНКО	Funkce: náměstek ministra vnitra, generálporučík milicí (policijní složky) Datum narození: 21. 9. 1966 Místo narození: Jasynuvata, bývalý SSSR (nyní Ukrajina) Pohlaví: muž	Z titulu své vedoucí funkce náměstka ministra na ministerstvu vnitra je odpovědný za represe a zastrašování vedené silami ministerstva vnitra po prezidentských volbách v roce 2020, zahrnující zejména svévolné zatýkání pokojných demonstrantů a špatné zacházení s nimi včetně mučení, jakož i zastrašování novinářů a násilí vůči nim.	2. 10. 2020

## ▼ M18

	Jméno (angl. přepis z běloruštiny) (angl. přepis z ruštiny)	Jméno (v běloruštině) (přepis do ruštiny)	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
9.	Yuri Genadzevich NAZARANKA Yuri Gennadievich NAZARENKO	Юрый Генадзевіч НАЗАРАНКА Юрий Геннадьевич НАЗАРЕНКО	Funkce: někdejší náměstek ministra vnitra, někdejší velitel vnitřních vojsk první náměstek ministra vnitra, velitel policie pro veřejnou bezpečnost, generálmajor milicí (policejní složky) Datum narození: 17. 4. 1976 Místo narození: Slonim, bývalý SSSR (nyní Bělorusko) Pohlaví: muž	Z titulu své někdejší vedoucí funkce náměstka ministra vnitra a velitele vnitřních vojsk ministerstva vnitra je odpovědný za represe a zastrašování vedené silami ministerstva vnitra, především vnitřními vojsky pod jeho velením, po prezidentských volbách v roce 2020, zahrnující zejména svévolné zatýkání pokojných demonstrantů a špatné zacházení s nimi včetně mučení, jakož i zastrašování novinářů a násilí vůči nim. Je i nadále aktivní v Lukašenkově režimu jako první náměstek ministra vnitra a velitel policie pro veřejnou bezpečnost.	2. 10. 2020
10.	Khazalbek Baktibekavich ATABEKAU Khazalbek Bakhtibekovich ATABEKOV	Хазалбек Бактібекавіч АТАБЕКАЎ Хазалбек Бахтибекович АТАБЕКОВ	Funkce: zástupce velitele vnitřních vojsk Datum narození: 18. 3. 1967 Pohlaví: muž	Z titulu své funkce zástupce velitele vnitřních vojsk ministerstva vnitra je odpovědný za represe a zastrašování vedené silami ministerstva vnitra, především vnitřními vojsky pod jeho velením, po prezidentských volbách v roce 2020, zahrnující zejména svévolné zatýkání pokojných demonstrantů a špatné zacházení s nimi včetně mučení, jakož i zastrašování novinářů a násilí vůči nim.	2. 10. 2020
11.	Aliaksandr Valerievich BYKAU Alexander (Alexandr) Valerievich BYKOV	Аляксандр Валер’евіч БЫКАЎ Александр Валерьевич БЫКОВ	Funkce: velitel zvláštní jednotky rychlé reakce (SOBR), podplukovník Pohlaví: muž	Z titulu své funkce velitele zvláštní jednotky rychlé reakce (SOBR) při ministerstvu vnitra je odpovědný za represe a zastrašování vedené silami SOBR po prezidentských volbách v roce 2020, zahrnující zejména svévolné zatýkání pokojných demonstrantů a špatné zacházení s nimi včetně mučení.	2. 10. 2020

## ▼M18

	Jméno (angl. přepis z běloruštiny) (angl. přepis z ruštiny)	Jméno (v běloruštině) (přepis do ruštiny)	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
12.	Aliaksandr Sviataslavavich SHEPELEU Alexander (Alexandr) Svyatoslavovich SHEPELEV	Аляксандр Святаслававіч ШЭПЕЛЕЎ Александр Святославович ШЕПЕЛЕВ	Funkce: vedoucí odboru bezpečnosti, ministerstvo vnitra Datum narození: 14. 10. 1975 Místo narození: obec Rublevsk, Krugljanský okres, Mohylevská oblast, bývalý SSSR (nyní Bělorusko) Pohlaví: muž	Z titulu své vysoké funkce vedoucího odboru bezpečnosti ministerstva vnitra je zapojen do represí a zastrašování vedených silami ministerstva vnitra po prezidentských volbách v roce 2020, zahrnujících zejména svévolné zatýkání pokojných demonstrantů a špatné zacházení s nimi včetně mučení, jakož i zastrašování novinářů a násilí vůči nim.	2. 10. 2020
13.	Dzmitry Uladzimiravich BALABA Dmitry Vladimirovich BALABA	Дзмітрый Уладзіміравіч БАЛАБА Дмитрий Владимирович БАЛАБА	Funkce: velitel složek OMON („Policejní oddíly zvláštního nasazení“) v rámci výkonné rady města Minsku Datum narození: 1. 6. 1972 Místo narození: obec Gorodilovo, Minská oblast, bývalý SSSR (nyní Bělorusko) Pohlaví: muž	Z titulu své funkce velitele složek OMON v Minsku je odpovědný za represe a zastrašování vedené v Minsku složkami OMON po prezidentských volbách v roce 2020, zahrnující zejména svévolné zatýkání pokojných demonstrantů a špatné zacházení s nimi včetně mučení, jakož i zastrašování novinářů a násilí vůči nim.	2. 10. 2020
14.	Ivan Uladzimiravich KUBRAKOU Ivan Vladimirovich KUBRAKOV	Іван Уладзіміравіч КУБРАКОЎ Иван Владимирович КУБРАКОВ	Funkce: někdejší ředitel vrchního ředitelství pro vnitřní věci v rámci výkonné rady města Minsku ministr vnitra, generálmajor milicí (policejní složky) Datum narození: 5. 5. 1975 Místo narození: obec Malinovka, Mohylevská oblast, bývalý SSSR (nyní Bělorusko) Pohlaví: muž	Z titulu své někdejší funkce ředitele vrchního ředitelství pro vnitřní věci v rámci výkonné rady města Minsku je odpovědný za represe a zastrašování vedené policejními složkami po prezidentských volbách v roce 2020, zahrnující zejména svévolné zatýkání pokojných demonstrantů a špatné zacházení s nimi, jakož i zastrašování novinářů a násilí vůči nim. Je i nadále aktivní v Lukašenkově režimu jako ministr vnitra.	2. 10. 2020

## ▼ M18

	Jméno (angl. přepis z běloruštiny) (angl. přepis z ruštiny)	Jméno (v běloruštině) (přepis do ruštiny)	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
15.	Maxim Aliksandravich GAMOLA (HAMOLA)  Maxim Alexandrovich GAMOLA	Максім Аляксандравіч ГАМОЛА  Максим Александрович ГАМОЛА	Funkce: někdejší velitel policejního oddělení v Moskevském rajónu, Minsk  zástupce velitele policejního oddělení města Minsku, velitel kriminální policie  Pohlaví: muž	Z titulu své někdejší funkce velitele policejního oddělení v Moskevském rajónu Minsku je odpovědný za represe a zastrašování vedené v tomto rajónu proti pokojným demonstrantům po prezidentských volbách v roce 2020, zahrnující zejména svévolné zatýkání, nadměrné užití síly a špatné zacházení včetně mučení.  Nadále aktivně působí v Lukašenkově režimu jako zástupce velitele policejního oddělení města Minsku a velitel kriminální policie	2. 10. 2020
16.	Aliaksandr Mikhailavich ALIASHKEVICH  Alexander (Alexandr) Mikhailovich ALESHKEVICH	Аляксандр Міхайлавіч АЛЯШКЕВІЧ  Александр Михайлович АЛЕШКЕВИЧ	Funkce: první náměstek vedoucího odboru pro vnitřní věci v Moskevském rajónu, Minsk; velitel kriminální policie  Pohlaví: muž	Z titulu své funkce prvního náměstka vedoucího odboru pro vnitřní věci v Moskevském rajónu Minsku a jako velitel kriminální policie je odpovědný za represe a zastrašování vedené v tomto rajónu proti pokojným demonstrantům po prezidentských volbách v roce 2020, zahrnující zejména svévolné zatýkání, nadměrné užití síly a špatné zacházení včetně mučení.	2. 10. 2020
17.	Andrei Vasilievich GALENKA  Andrey Vasilievich GALENKA	Андрэй Васільевіч ГАЛЕНКА  Андрей Васильевич ГАЛЕНКА	Funkce: náměstek vedoucího odboru pro vnitřní věci v Moskevském rajónu, Minsk; velitel policie pro veřejnou bezpečnost  Pohlaví: muž	Z titulu své funkce náměstka vedoucího odboru pro vnitřní věci v Moskevském rajónu Minsku a jako velitel kriminální policie je odpovědný za represe a zastrašování vedené v tomto rajónu proti pokojným demonstrantům po prezidentských volbách v roce 2020, zahrnující zejména svévolné zatýkání, nadměrné užití síly a špatné zacházení včetně mučení.	2. 10. 2020

## ▼ M18

	Jméno (angl. přepis z běloruštiny) (angl. přepis z ruštiny)	Jméno (v běloruštině) (přepis do ruštiny)	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
18.	Aliaksandr Paulavich VASILIEU Alexander (Alexandr) Pavlovich VASILIEV	Аляксандр Паўлавіч ВАСІЛЬЕЎ Александр Павлович ВАСИЛЬЕВ	Funkce: vedoucí odboru pro vnitřní věci v rámci výkonné rady Homelské oblasti Datum narození: 24. 3. 1975 Místo narození: Mohylev, bývalý SSSR (nyní Bělorusko) Pohlaví: muž	Z titulu své funkce vedoucího odboru pro vnitřní věci v rámci výkonné rady Homelské oblasti je odpovědný za represe a zastrašování vedené v této oblasti proti pokojným demonstrantům po prezidentských volbách v roce 2020, zahrnující zejména svévolné zatýkání, nadměrné užití síly a špatné zacházení včetně mučení.	2. 10. 2020
19.	Aleh Mikalaevich SHULIAKOUSKI Oleg Nikolaevich SHULIAKOVSKI	Алег Мікалаевіч ШУЛЯКОЎСКИ Олег Николаевич ШУЛЯКОВСКИЙ	Funkce: první náměstek vedoucího odboru pro vnitřní věci v rámci výkonné rady Homelské oblasti; velitel kriminální policie Datum narození: 26. 7. 1977 Pohlaví: muž	Z titulu své funkce prvního náměstka vedoucího odboru pro vnitřní věci v rámci výkonné rady Homelské oblasti a jako velitel kriminální policie je odpovědný za represe a zastrašování vedené v této oblasti proti pokojným demonstrantům po prezidentských volbách v roce 2020, zahrnující zejména svévolné zatýkání, nadměrné užití síly a špatné zacházení včetně mučení.	2. 10. 2020
20.	Anatol Anatolievich VASILIEU Anatoli Anatolievich VASILIEV	Анатоль Анатольевіч ВАСІЛЬЕЎ Анатолий Анатольевич ВАСИЛЬЕВ	Funkce: náměstek vedoucího odboru pro vnitřní věci v rámci výkonné rady Homelské oblasti; velitel policie pro veřejnou bezpečnost Datum narození: 26. 1. 1972 Místo narození: Homel, Homelská oblast, bývalý SSSR (nyní Bělorusko) Pohlaví: muž	Z titulu své funkce náměstka vedoucího odboru pro vnitřní věci v rámci výkonné rady Homelské oblasti a jako velitel policie pro veřejnou bezpečnost je odpovědný za represe a zastrašování vedené v této oblasti proti pokojným demonstrantům po prezidentských volbách v roce 2020, zahrnující zejména svévolné zatýkání, nadměrné užití síly a špatné zacházení včetně mučení.	2. 10. 2020

## ▼ M18

	Jméno (angl. přepis z běloruštiny) (angl. přepis z ruštiny)	Jméno (v běloruštině) (přepis do ruštiny)	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
21.	Aliaksandr Viachaslavavich ASTREIKA  Alexander (Alexandr) Viacheslavovich ASTREIKO	Аляксандр Вячаслававіч АСТРЭЙКА  Александр Вячеславович АСТРЕЙКО	Funkce: vedoucí odboru pro vnitřní věci v rámci výkonné rady Brestské oblasti; generálmajor milicí (policejní složky)  Datum narození: 22. 12. 1971  Místo narození: Kapyl, bývalý SSSR (nyní Bělorusko)  Pohlaví: muž	Z titulu své funkce vedoucího odboru pro vnitřní věci v rámci výkonné rady Brestské oblasti a jako generálmajor milicí je odpovědný za represe a zastrahování vedené v této oblasti proti pokojným demonstrantům po prezidentských volbách v roce 2020, zahrnující zejména svévolné zatýkání, nadměrné užití síly a špatné zacházení včetně mučení.	2. 10. 2020
22.	Leanid ZHURAUSKI  Leonid ZHURAVSKI	Леанід ЖУРАЎСКИ  Леонид ЖУРАВСКИЙ	Funkce: velitel oddílu OMON („Policejní oddíly zvláštního nasazení“) ve Vitebsku  Datum narození: 20. 9. 1975  Pohlaví: muž	Z titulu své funkce velitele složek OMON ve Vitebsku je odpovědný za represe a zastrahování vedené ve Vitebsku složkami OMON po prezidentských volbách v roce 2020, zahrnující zejména svévolné zatýkání pokojných demonstrantů a špatné zacházení s nimi.	2. 10. 2020
23.	Mikhail DAMARNACKI  Mikhail DOMARNATSKY	Міхаіл ДАМАРНАЦКІ  Михаил ДОМАРНАЦКИЙ	Funkce: velitel oddílu OMON („Policejní oddíly zvláštního nasazení“) v Homelu  Pohlaví: muž	Z titulu své funkce velitele složek OMON v Homelu je odpovědný za represe a zastrahování vedené v Homelu složkami OMON po prezidentských volbách v roce 2020, zahrnující zejména svévolné zatýkání pokojných demonstrantů a špatné zacházení s nimi.	2. 10. 2020
24.	Maxim MIKHOVICH  Maxim MIKHOVICH	Максім МІХОВІЧ  Максим МИХОВИЧ	Funkce: velitel oddílu OMON („Policejní oddíly zvláštního nasazení“) v Brestu, podplukovník  Pohlaví: muž	Z titulu své funkce velitele složek OMON v Brestu je odpovědný za represe a zastrahování vedené v Brestu složkami OMON po prezidentských volbách v roce 2020, zahrnující zejména svévolné zatýkání pokojných demonstrantů a špatné zacházení s nimi.	2. 10. 2020

## ▼ M18

	Jméno (angl. přepis z běloruštiny) (angl. přepis z ruštiny)	Jméno (v běloruštině) (přepis do ruštiny)	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
25.	Aleh Uladzimiravich MATKIN Oleg Vladimirovitch MATKIN	Алег Уладзіміравіч МАТКІН Олег Владимирович МАТКІН	Funkce: vedoucí odboru pro nápravná zařízení, ministerstvo vnitra; generálmajor milicí (policejní složky) Pohlaví: muž	Z titulu své funkce vedoucího odboru pro nápravná zařízení, pod nějž spadají i vazební zařízení ministerstva vnitra, je odpovědný za nelidské a ponižující zacházení včetně mučení, jemuž byli po prezidentských volbách v roce 2020 ve vazebních zařízeních vystaveni zadrženi občané, jakož i za obecně brutální zásahy proti pokojným demonstrujícím.	2. 10. 2020
26.	Ivan Yurievich SAKALOUSKI Ivan Yurievich SOKOLOVSKI	Іван Юр’евіч САКАЛОЎСКИ Иван Юрьевич СОКОЛОВСКИЙ	Funkce: ředitel vazebního zařízení Akrestina, Minsk Pohlaví: muž	Z titulu své funkce ředitele vazebního zařízení Akrestina v Minsku je odpovědný za nelidské a ponižující zacházení včetně mučení, jemuž byli po prezidentských volbách v roce 2020 vystaveni občané, kteří byli v tomto vazebním zařízení zadržováni.	2. 10. 2020
27.	Valeri Paulavich VAKULCHYK Valery Pavlovich VAKULCHIK	Валерый Паўлавіч ВАКУЛЬЧЫК Валерий Павлович ВАКУЛЬЧИК	Funkce: někdejší předseda Výboru státní bezpečnosti (KGB); někdejší tajemník bezpečnostní rady; poradce prezidenta Běloruské republiky – inspektor Brestské oblasti Datum narození: 19. 6. 1964 Místo narození: Radostovo, bývalý SSSR (nyní Bělorusko) Pohlaví: muž	Z titulu své tehdejší vedoucí funkce předsedy Výboru státní bezpečnosti (KGB) byl odpovědný za účast KGB na represích a zavražďování po prezidentských volbách v roce 2020, zahrnujících zejména svévolné zatýkání pokojných demonstrantů a členů opozice a špatné zacházení s nimi včetně mučení. Je i nadále aktivní v Lukašenkově režimu jako poradce běloruského prezidenta – inspektor Brestské oblasti.	2. 10. 2020

## ▼M18

	Jméno (angl. přepis z běloruštiny) (angl. přepis z ruštiny)	Jméno (v běloruštině) (přepis do ruštiny)	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
28.	Siarhei Yaugenavich TSERABAU  Sergey Evgenievich TEREBOV	Сяргей Яўгенавіч ЦЕРАБАЎ  Сергей Евгеньевич ТЕРЕБОВ	Funkce: první místopředseda Výboru státní bezpečnosti (KGB)  Datum narození: 1972  Místo narození: Borisov, bývalý SSSR (nyní Bělorusko)  Pohlaví: muž	Z titulu své vedoucí funkce prvního místopředsedy Výboru státní bezpečnosti (KGB) je odpovědný za účast KGB na represích a zastrahování po prezidentských volbách v roce 2020, zahrnujících zejména svévolné zatýkání pokojných demonstrantů a členů opozice a špatné zacházení s nimi včetně mučení.	2. 10. 2020
29.	Dzmitry Vasilievich RAVUTSKI  Dmitry Vasilievich REUTSKY	Дзмітрый Васільевіч РАВУЦКІ  Дмитрий Васильевич РЕУЦКИЙ	Funkce: místopředseda Výboru státní bezpečnosti (KGB)  Pohlaví: muž	Z titulu své vedoucí funkce místopředsedy Výboru státní bezpečnosti (KGB) je odpovědný za účast KGB na represích a zastrahování po prezidentských volbách v roce 2020, zahrnujících zejména svévolné zatýkání pokojných demonstrantů a členů opozice a špatné zacházení s nimi včetně mučení.	2. 10. 2020
30.	Uladzimir Viktaravich KALACH  Vladimir Viktorovich KALACH	Уладзімір Віктаравіч КАЛАЧ  Владимир Викторович КАЛАЧ	místopředseda Výboru státní bezpečnosti (KGB)  Pohlaví: muž	Z titulu své vedoucí funkce místopředsedy Výboru státní bezpečnosti (KGB) je odpovědný za účast KGB na represích a zastrahování po prezidentských volbách v roce 2020, zahrnujících zejména svévolné zatýkání pokojných demonstrantů a členů opozice a špatné zacházení s nimi včetně mučení.	2. 10. 2020
31.	Alieg Anatolevich SHARNYSHOU  Oleg Anatolievich CHERNYSHEV	Алег Анатольевіч ЧАРНЫШОЎ  Олег Анатольевич ЧЕРНЫШЁВ	Funkce: místopředseda Výboru státní bezpečnosti (KGB)  Pohlaví: muž	Z titulu své vedoucí funkce místopředsedy Výboru státní bezpečnosti (KGB) je odpovědný za účast KGB na represích a zastrahování po prezidentských volbách v roce 2020, zahrnujících zejména svévolné zatýkání pokojných demonstrantů a členů opozice a špatné zacházení s nimi včetně mučení.	2. 10. 2020



## ▼ M18

	Jméno (angl. přepis z běloruštiny) (angl. přepis z ruštiny)	Jméno (v běloruštině) (přepis do ruštiny)	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
32.	Aliaksandr Uladzimiravich KANYUK Aleksander (Alexandr) Vladimirovich KONYUK	Аляксандр Уладзіміравіч КАНЮК Александр Владимирович КОНИЮК	Funkce: někdejší nejvyšší státní zástupce Běloruské republiky velvyslanec Běloruské republiky v Arménii Datum narození: 11. 7. 1960 Místo narození: Hrodna, bývalý SSSR (nyní Bělorusko) Pohlaví: muž	Z titulu své funkce nejvyššího státního zástupce je odpovědný za časté používání trestního stíhání coby prostředku, jak před prezidentskými volbami v roce 2020 diskvalifikovat opoziční kandidáty a jak občanům zabránit v tom, aby se připojili ke koordinační radě sestavené opozicí s cílem zpochybnit výsledky voleb. Je i nadále aktivní v Lukašenkově režimu jako velvyslanec Běloruska v Arménii.	2. 10. 2020
33.	Lidzia Mihailauna YARMOSHINA Lidia Mikhailovna YERMOSHINA	Лідзія Міхайлаўна ЯРМОШЫНА Лидия Михайловна ЕРМОШИНА	Funkce: předsedkyně ústřední volební komise Datum narození: 29. 1. 1953 Místo narození: Slutsk, bývalý SSSR (nyní Bělorusko) Pohlaví: žena	Jako předsedkyně ústřední volební komise je odpovědná za její pochybení při vedení volebního procesu při prezidentských volbách 2020, za nesplnění základních mezinárodních standardů spravedlnosti a transparentnosti a za její falšování výsledků voleb. Ústřední volební komise a její vedení zejména zapříčinily, že ústřední volební komisí byli na základě falešných důvodů zamítnuti někteří opoziční kandidáti a že pozorovatelům ve volebních místnostech byla ukládána nepřiměřená omezení. Ústřední volební komise rovněž zajistila, že volební komise pod jejím dohledem byly sestaveny předpojatě.	2. 10. 2020
34.	Vadzim Dzmitryevich IPATAU Vadim Dmitrievich IPATOV	Вадзім Дзмітрыевіч ПАТАЎ Вадим Дмитриевич ИПАТОВ	Funkce: místopředseda ústřední volební komise Datum narození: 30. 10. 1964 Místo narození: Kolomyja, Ivano-frankivská oblast, bývalý SSSR (nyní Ukrajina) Pohlaví: muž	Jako místopředseda ústřední volební komise je odpovědný za její pochybení při vedení volebního procesu při prezidentských volbách 2020, za nesplnění základních mezinárodních standardů spravedlnosti a transparentnosti a za její falšování výsledků voleb. Ústřední volební komise a její vedení zejména zapříčinily, že ústřední volební komisí byli na základě falešných důvodů zamítnuti někteří opoziční kandidáti a že pozorovatelům ve volebních místnostech byla ukládána nepřiměřená omezení. Ústřední volební komise rovněž zajistila, že volební komise pod jejím dohledem byly sestaveny předpojatě.	2. 10. 2020

## ▼ M18

	Jméno (angl. přepis z běloruštiny) (angl. přepis z ruštiny)	Jméno (v běloruštině) (přepis do ruštiny)	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
35.	Alena Mikalaeuna DMUHAILA  Elena Nikolaevna DMUHAILO	Алена Мікалаеўна ДМУХАЙЛА  Елена Николаевна ДМУХАЙЛО	Funkce: tajemnice ústřední volební komise  Datum narození: 1. 7. 1971  Pohlaví: žena	Jako tajemnice ústřední volební komise je odpovědná za její pochybení při vedení volebního procesu při prezidentských volbách 2020, za nesplnění základních mezinárodních standardů spravedlnosti a transparentnosti a za její falšování výsledků voleb.  Ústřední volební komise a její vedení zejména zapříčinily, že ústřední volební komisí byli na základě falešných důvodů zamítnuti někteří opoziční kandidáti a že pozorovatelům ve volebních místnostech byla ukládána nepřiměřená omezení. Ústřední volební komise rovněž zajistila, že volební komise pod jejím dohledem byly sestaveny předpojatě.	2. 10. 2020
36.	Andrei Anatolievich GURZHYY  Andrey Anatolievich GURZHIY	Андрэй Анатольевіч ГУРЖЫ  Андрей Анатольевич ГУРЖИЙ	Funkce: člen ústřední volební komise  Datum narození: 10. 10. 1975  Pohlaví: muž	Jako člen kolegia ústřední volební komise je odpovědný za její pochybení při vedení volebního procesu při prezidentských volbách 2020, za nesplnění základních mezinárodních standardů spravedlnosti a transparentnosti a za její falšování výsledků voleb.  Ústřední volební komise a její kolegium zejména zapříčinily, že ústřední volební komisí byli na základě falešných důvodů zamítnuti někteří opoziční kandidáti a že pozorovatelům ve volebních místnostech byla ukládána nepřiměřená omezení. Ústřední volební komise rovněž zajistila, že volební komise pod jejím dohledem byly sestaveny předpojatě.	2. 10. 2020
37.	Volga Leanidauna DARASHENKA  Olga Leonidovna DOROSHENKO	Вольга Леанідаўна ДАРАШЭНКА  Ольга Леонидовна ДОРОШЕНКО	Funkce: členka ústřední volební komise  Datum narození: 1976  Pohlaví: žena	Jako členka kolegia ústřední volební komise je odpovědná za její pochybení při vedení volebního procesu při prezidentských volbách 2020, za nesplnění základních mezinárodních standardů spravedlnosti a transparentnosti a za její falšování výsledků voleb.  Ústřední volební komise a její kolegium zejména zapříčinily, že ústřední volební komisí byli na základě falešných důvodů zamítnuti někteří opoziční kandidáti a že pozorovatelům ve volebních místnostech byla ukládána nepřiměřená omezení. Ústřední volební komise rovněž zajistila, že volební komise pod jejím dohledem byly sestaveny předpojatě.	2. 10. 2020

## ▼ M18

	Jméno (angl. přepis z běloruštiny) (angl. přepis z ruštiny)	Jméno (v běloruštině) (přepis do ruštiny)	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
38.	Siarhei Aliakseevich KALINOUSKI  Sergey Alexeyevich KALINOVSKIY	Сяргей Аляксеевіч КАЛІНОЎСКИ  Сергей Алексеевич КАЛИНОВСКИЙ	Funkce: člen ústřední volební komise  Datum narození: 3. 1. 1969  Pohlaví: muž	Jako člen kolegia ústřední volební komise je odpovědný za její pochybení při vedení volebního procesu při prezidentských volbách 2020, za nesplnění základních mezinárodních standardů spravedlnosti a transparentnosti a za její falšování výsledků voleb.  Ústřední volební komise a její kolegium zejména zapříčinily, že ústřední volební komisi byli na základě falešných důvodů zamítnuti někteří opoziční kandidáti a že pozorovatelům ve volebních místnostech byla ukládána nepřiměřená omezení. Ústřední volební komise rovněž zajistila, že volební komise pod jejím dohledem byly sestaveny předpojatě.	2. 10. 2020
39.	Sviatlana Piatrouna KATSUBA  Svetlana Petrovna KATSUBO	Святлана Пятроўна КАЦУБА  Светлана Петровна КАЦУБО	Funkce: členka ústřední volební komise  Datum narození: 6. 8. 1959  Místo narození: Podilsk, Oděská oblast, bývalý SSSR (nyní Ukrajina)  Pohlaví: žena	Jako členka kolegia ústřední volební komise je odpovědná za její pochybení při vedení volebního procesu při prezidentských volbách 2020, za nesplnění základních mezinárodních standardů spravedlnosti a transparentnosti a za její falšování výsledků voleb.  Ústřední volební komise a její kolegium zejména zapříčinily, že ústřední volební komisi byli na základě falešných důvodů zamítnuti někteří opoziční kandidáti a že pozorovatelům ve volebních místnostech byla ukládána nepřiměřená omezení. Ústřední volební komise rovněž zajistila, že volební komise pod jejím dohledem byly sestaveny předpojatě.	2. 10. 2020
40.	Aliaksandr Mikhailavich LASYAKIN  Alexander (Alexandr) Mikhailovich LOSYAKIN	Аляксандр Міхайлавіч ЛАСЯКІН  Александр Михайлович ЛОСЯКИН	Funkce: člen ústřední volební komise  Datum narození: 21. 7. 1957  Pohlaví: muž	Jako člen kolegia ústřední volební komise je odpovědný za její pochybení při vedení volebního procesu při prezidentských volbách 2020, za nesplnění základních mezinárodních standardů spravedlnosti a transparentnosti a za její falšování výsledků voleb.  Ústřední volební komise a její kolegium zejména zapříčinily, že ústřední volební komisi byli na základě falešných důvodů zamítnuti někteří opoziční kandidáti a že pozorovatelům ve volebních místnostech byla ukládána nepřiměřená omezení. Ústřední volební komise rovněž zajistila, že volební komise pod jejím dohledem byly sestaveny předpojatě.	2. 10. 2020

## ▼ M18

	Jméno (angl. přepis z běloruštiny) (angl. přepis z ruštiny)	Jméno (v běloruštině) (přepis do ruštiny)	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
41.	Igar Anatolievich PLYSHEUSKI  Ihor Anatolievich PLYSHEVSKIY	Ігар Анатольевіч ПЛЬШЭЎСКИ  Ігорь Анатольевіч ПЛЬШЕВСКИЙ	Funkce: člen ústřední volební komise Datum narození: 19. 2. 1979 Místo narození: Ljuban, bývalý SSSR (nyní Bělorusko) Pohlaví: muž	Jako člen kolegia ústřední volební komise je odpovědný za její pochybení při vedení volebního procesu při prezidentských volbách, za nesplnění základních mezinárodních standardů spravedlnosti a transparentnosti a za její falšování výsledků voleb.  Ústřední volební komise a její kolegium zejména zapříčinily, že ústřední volební komisí byli na základě falešných důvodů zamítnuti někteří opoziční kandidáti a že pozorovatelům ve volebních místnostech byla ukládána nepřiměřená omezení. Ústřední volební komise rovněž zajistila, že volební komise pod jejím dohledem byly sestaveny předpojatě.	2. 10. 2020
42.	Marina Yureuna RAKHMANAVA  Marina Yurievna RAKHMANOVA	Марына Юр'еўна РАХМАНАВА  Марина Юрьевна РАХМАНОВА	Funkce: členka ústřední volební komise Datum narození: 26. 9. 1970 Pohlaví: žena	Jako členka kolegia ústřední volební komise je odpovědná za její pochybení při vedení volebního procesu při prezidentských volbách 2020, za nesplnění základních mezinárodních standardů spravedlnosti a transparentnosti a za její falšování výsledků voleb.  Ústřední volební komise a její kolegium zejména zapříčinily, že ústřední volební komisí byli na základě falešných důvodů zamítnuti někteří opoziční kandidáti a že pozorovatelům ve volebních místnostech byla ukládána nepřiměřená omezení. Ústřední volební komise rovněž zajistila, že volební komise pod jejím dohledem byly sestaveny předpojatě.	2. 10. 2020
43.	Aleh Leanidavich SLIZHEUSKI  Oleg Leonidovich SLIZHEVSKI	Алег Леанідавiч СЛІЖЭЎСКИ  Олег Леонидович СЛИЖЕВСКИЙ	Funkce: člen ústřední volební komise Datum narození: 16. 8. 1972 Místo narození: Hrodna, bývalý SSSR (nyní Bělorusko) Pohlaví: muž	Jako člen kolegia ústřední volební komise je odpovědný za pochybení při vedení volebního procesu při prezidentských volbách 2020, za nesplnění základních mezinárodních standardů spravedlnosti a transparentnosti a za její falšování výsledků voleb.  Ústřední volební komise a její kolegium zejména zapříčinily, že ústřední volební komisí byli na základě falešných důvodů zamítnuti někteří opoziční kandidáti a že pozorovatelům ve volebních místnostech byla ukládána nepřiměřená omezení. Ústřední volební komise rovněž zajistila, že volební komise pod jejím dohledem byly sestaveny předpojatě.	2. 10. 2020

## ▼ M18

	Jméno (angl. přepis z běloruštiny) (angl. přepis z ruštiny)	Jméno (v běloruštině) (přepis do ruštiny)	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
44.	Irina Aliaksandrauna TSELIKAVETS Irina Alexandrovna TSELIKOVEC	Ірына Аляксандраўна ЦЭЛІКАВЕЦ Ирина Александровна ЦЕЛИКОВЕЦ	Funkce: členka ústřední volební komise Datum narození: 2. 11. 1976 Místo narození: Žlobin, bývalý SSSR (nyní Bělorusko) Pohlaví: žena	Jako členka kolegia ústřední volební komise je odpovědná za pochybení při vedení volebního procesu při prezidentských volbách 2020, za nesplnění základních mezinárodních standardů spravedlnosti a transparentnosti a za její falšování výsledků voleb. Ústřední volební komise a její kolegium zejména zapříčinily, že ústřední volební komisi byli na základě falešných důvodů zamítnuti někteří opoziční kandidáti a že pozorovatelům ve volebních místnostech byla ukládána nepřiměřená omezení. Ústřední volební komise rovněž zajistila, že volební komise pod jejím dohledem byly sestaveny předpojatě.	2. 10. 2020
45.	Aliaksandr Ryhoravich LUKASHENKA Alexander (Alexandr) Grigorievich LUKASHENKO	Аляксандр Рыгоравіч ЛУКАШЭНКА Александр Григорьевич ЛУКАШЕНКО	Funkce: prezident Běloruské republiky Datum narození: 30. 8. 1954 Místo narození: Kopy, Vitebská oblast, bývalý SSSR (nyní Bělorusko) Pohlaví: muž	Z titulu funkce prezidenta Běloruské republiky, kterému jsou podřízeny státní orgány, je odpovědný za násilné represe vykonávané státním aparátem před prezidentskými volbami v roce 2020 i v období po nich, zejména pak za zamítnutí volební účasti klíčových opozičních kandidátů, svévolné zatýkání pokojných demonstrantů a špatné zacházení s nimi, jakož i za zastrasování novinářů a násilí vůči nim.	6. 11. 2020
46.	Viktar Aliaksandravich LUKASHENKA Viktor Alexandrovich LUKASHENKO	Віктар Аляксандравіч ЛУКАШЭНКА Виктор Александрович ЛУКАШЕНКО	Funkce: poradce prezidenta v otázkách národní bezpečnosti; člen bezpečnostní rady Datum narození: 28. 11. 1975 Místo narození: Mohylev, bývalý SSSR (nyní Bělorusko) Pohlaví: muž	Z titulu funkce poradce prezidenta v otázkách národní bezpečnosti a člena bezpečnostní rady, jakož i z titulu neformální pozice, v rámci níž vykonává dozor nad běloruskými bezpečnostními silami, je odpovědný za represe a zastrasování vykonávané státním aparátem po prezidentských volbách v roce 2020, zahrnující zejména svévolné zatýkání pokojných demonstrantů a špatné zacházení s nimi včetně mučení, jakož i zastrasování novinářů a násilí vůči nim.	6. 11. 2020

## ▼ M18

	Jméno (angl. přepis z běloruštiny) (angl. přepis z ruštiny)	Jméno (v běloruštině) (přepis do ruštiny)	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
47.	Ihar Piatrovich SERGYAENKA  Igor Petrovich SERGEENKO	Ігар Пятровіч СЕРГЯЕНКА  Ігорь Петровиц СЕРГЕЕНКО	Funkce: personální vedoucí prezidentské kanceláře Datum narození: 14. 1. 1963 Místo narození: Stolica, Vitebská oblast, bývalý SSSR (nyní Bělorusko) Pohlaví: muž	Z titulu funkce personálního vedoucího prezidentské kanceláře je úzce spjat s prezidentem a je odpovědný za zabezpečení provádění prezidentských pravomocí v oblasti vnitřní i zahraniční politiky. Podporuje tak Lukašenkův režim, včetně represí a zastrahování vykonávaných státním aparátem po prezidentských volbách v roce 2020.	6. 11. 2020
48.	Ivan Stanislavavich TERTEL  Ivan Stanislavovich TERTEL	Іван Станіслававіч ТЭРТЭЛЬ  Іван Станіславоўіч ТЕРТЕЛЬ	Funkce: předseda Výboru státní bezpečnosti (KGB); někdejší předseda Výboru pro státní kontrolu Datum narození: 8. 9. 1966 Místo narození: Privalka, Hrodenská oblast, bývalý SSSR (nyní Bělorusko) Pohlaví: muž	Z titulu své vedoucí funkce předsedy Výboru státní bezpečnosti (KGB) a své dřívější funkce předsedy Výboru pro státní kontrolu je odpovědný za represe a zastrahování vykonávané státním aparátem po prezidentských volbách v roce 2020, zahrnující zejména svévolné zatýkání pokojných demonstrantů a špatné zacházení s nimi včetně mučení, jakož i zastrahování novinářů a násilí vůči nim.	6. 11. 2020
49.	Raman Ivanavich MELNIK Roman Ivanovich MELNIK	Раман Іванавіч МЕЛЬНІК  Роман Івановіч МЕЛЬНІК	Funkce: ředitel sekce ochrany práva a pořádku a prevence na ministerstvu vnitra Datum narození: 29. 5. 1964 Pohlaví: muž	Z titulu své vedoucí funkce ředitele sekce ochrany práva a pořádku a prevence na ministerstvu vnitra je odpovědný za represe a zastrahování vykonávané státním aparátem po prezidentských volbách v roce 2020, zahrnující zejména svévolné zatýkání pokojných demonstrantů a špatné zacházení s nimi včetně mučení, jakož i zastrahování novinářů a násilí vůči nim.	6. 11. 2020
50.	Ivan Danilavich NASKEVICH  Ivan Danilovich NOSKEVICH	Іван Данілавіч НАСКЕВІЧ  Іван Данилович НОСКЕВІЧ	Funkce: předseda vyšetřovacího výboru Datum narození: 25. 3. 1970 Místo narození: Cierabličy, Brestská oblast, bývalý SSSR (nyní Bělorusko) Pohlaví: muž	Z titulu své vedoucí funkce předsedy vyšetřovacího výboru je odpovědný za represe a zastrahování vykonávané tímto výborem po prezidentských volbách v roce 2020, zejména prostřednictvím vyšetřování vedených proti koordinační radě a proti pokojným demonstrantům.	6. 11. 2020

## ▼ M18

	Jméno (angl. přepis z běloruštiny) (angl. přepis z ruštiny)	Jméno (v běloruštině) (přepis do ruštiny)	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
51.	Aliaksey Aliaksandravich VOLKAU Alexei Alexandrovich VOLKOV	Аляксей Аляксандравіч ВОЛКАЎ Алексе́й Александрович ВОЛКОВ	Funkce: někdejší první místopředseda vyšetřovacího výboru; nyní předseda státního výboru pro forenzní vědy Datum narození: 7. 9. 1973 Místo narození: Minsk, bývalý SSSR (nyní Bělorusko) Pohlaví: muž	Z titulu své někdejší vedoucí funkce prvního místopředsedy vyšetřovacího výboru je odpovědný za represe a zastrašování vykonávané tímto výborem po prezidentských volbách v roce 2020, zejména prostřednictvím vyšetřování vedených proti koordinační radě a proti pokojným demonstrantům.	6. 11. 2020
52.	Siarhei Yakaulevich AZEMSHA Sergei Yakovlevich AZEMSHA	Сяргей Якаўлевіч АЗЕМША Сергей Яковлевич АЗЕМША	Funkce: místopředseda vyšetřovacího výboru Datum narození: 17. 7. 1974 Místo narození: Rečyca, Homelská oblast, bývalý SSSR (nyní Bělorusko) Pohlaví: muž	Z titulu své vedoucí funkce místopředsedy vyšetřovacího výboru je odpovědný za represe a zastrašování vykonávané tímto výborem po prezidentských volbách v roce 2020, zejména prostřednictvím vyšetřování vedených proti koordinační radě a proti pokojným demonstrantům.	6. 11. 2020
53.	Andrei Fiodaravich SMAL Andrei Fyodorovich SMAL	Андрэй Фёдаравіч СМАЛЬ Андрей Федорович СМАЛЬ	Funkce: místopředseda vyšetřovacího výboru Datum narození: 1. 8. 1973 Místo narození: Brest, bývalý SSSR (nyní Bělorusko) Pohlaví: muž	Z titulu své vedoucí funkce místopředsedy vyšetřovacího výboru je odpovědný za represe a zastrašování vykonávané tímto výborem po prezidentských volbách v roce 2020, zejména prostřednictvím vyšetřování vedených proti koordinační radě a proti pokojným demonstrantům.	6. 11. 2020
54.	Andrei Yurevich PAULIUCHENKA Andrei Yurevich PAVLYUCHENKO	Андрэй Юр’евіч ПАЎЛІУЧЕНКА Андрей Юрьевич ПАВЛЮЧЕНКО	Funkce: vedoucí operačně-analytického střediska Datum narození: 1. 8. 1971 Pohlaví: muž	Z titulu své vedoucí funkce vedoucího operačně-analytického střediska je úzce spjat s prezidentem a je odpovědný za represe vůči občanské společnosti, zejména prostřednictvím přerušení připojení k telekomunikačním sítím jako nástroje represe vůči občanské společnosti, pokojným demonstrantům a novinářům.	6. 11. 2020

## ▼M18

	Jméno (angl. přepis z běloruštiny) (angl. přepis z ruštiny)	Jméno (v běloruštině) (přepis do ruštiny)	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
55.	Ihar Ivanavich BUZOUSKI Igor Ivanovich BUZOVSKI	Ігар Іванавіч БУЗОЎСКІ Игорь Иванович БУЗОВСКИЙ	Funkce: náměstek ministra pro informace Datum narození: 10. 7. 1972 Místo narození: Koševevo, Hrodenská oblast, bývalý SSSR (nyní Bělorusko) Pohlaví: muž	Z titulu své vedoucí funkce náměstka ministra pro informace je odpovědný za represe vůči občanské společnosti, zejména prostřednictvím rozhodnutí ministerstva pro informace zablokovat přístup k nezávislým internetovým stránkám a omezit přístup k internetu v Bělorusku po prezidentských volbách v roce 2020 jako nástroje represe vůči občanské společnosti, pokojným demonstrantům a novinářům.	6. 11. 2020
56.	Natallia Mikalaevna EISMANT Natalia Nikolayevna EISMONT	Наталля Мікалаеўна ЭЙСМАНТ Наталья Николаевна ЭЙСМОНТ	Funkce: tisková tajemnice běloruského prezidenta Datum narození: 16. 2. 1984 Místo narození: Minsk, bývalý SSSR (nyní Bělorusko) rodné příjmení: Kirsanova (RU: Кирсанова) nebo Seljun (RU: Селюн) Pohlaví: žena	Z titulu funkce tiskové tajemnice běloruského prezidenta je úzce spjatá s prezidentem a je odpovědná za koordinaci mediálních činností prezidenta, včetně přípravy prohlášení a organizace veřejných vystoupení. Podporuje tak Lukašenkův režim, včetně represí a zastrašování vykonávaných státním aparátem po prezidentských volbách v roce 2020. Svými veřejnými prohlášeními, která učinila po prezidentských volbách v roce 2020 a v nichž obhajovala prezidenta a kritizovala opoziční aktivisty i pokojné demonstranty, přispěla k závažnému narušení demokracie a právního státu v Bělorusku.	6. 11. 2020
57.	Siarhei Yaugenavich ZUBKOU Sergei Yevgenevich ZUBKOV	Сяргей Яўгенавіч ЗУБКОЎ Сергей Евгеньевич ЗУБКОВ	Funkce: vedoucí zásahové jednotky Alfa Datum narození: 21. 8. 1975 Pohlaví: muž	Z titulu své řídicí funkce v zásahové jednotce Alfa je odpovědný za represe a zastrašování vykonávané touto jednotkou po prezidentských volbách v roce 2020, zahrnující zejména svévolné zatýkání pokojných demonstrantů a špatné zacházení s nimi včetně mučení, jakož i zastrašování novinářů a násilí vůči nim.	6. 11. 2020



## ▼ M18

	Jméno (angl. přepis z běloruštiny) (angl. přepis z ruštiny)	Jméno (v běloruštině) (přepis do ruštiny)	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
58.	Andrei Aliakseevich RAUKOU Andrei Alexeyevich RAVKOV	Андрэй Аляксеевіч РАЎКОЎ Андрей Алексеевич РАВКОВ	Funkce: někdejší státní tajemník bezpečnostní rady velvyslanec Běloruské republiky v Ázerbájdžánu Datum narození: 25. 6. 1967 Místo narození: Revjaki, Vitebská oblast, bývalý SSSR (nyní Bělorusko) Pohlaví: muž	Z titulu své někdejší funkce státního tajemníka bezpečnostní rady je úzce spjat s prezidentem a je odpovědný za represe a zastrašování vykonávané státním aparátem po prezidentských volbách v roce 2020, zahrnující zejména svévolné zatýkání pokojných demonstrantů a špatné zacházení s nimi včetně mučení, jakož i zastrašování novinářů a násilí vůči nim.  Je i nadále aktivní v Lukašenkově režimu jako velvyslanec Běloruska v Ázerbájdžánu.	6. 11. 2020
59.	Pyotr Piatrovich MIKLASHEVICH Petr Petrovich MIKLASHEVICH	Пётр Пятровіч МІКЛАШЭВІЧ Петр Петрович МИКЛАШЕВИЧ	Funkce: předseda Ústavního soudu Běloruské republiky Datum narození: 18. 10. 1954 Místo narození: Minská oblast, bývalý SSSR (nyní Bělorusko) Pohlaví: muž	Jakožto předseda Ústavního soudu je odpovědný za rozhodnutí Ústavního soudu přijaté dne 25. srpna 2020, které legitimizovalo výsledky podvodných voleb. Podporoval a usnadňoval tak represivní akce a zastrašování vykonávané státním aparátem proti pokojným demonstrantům a novinářům a je proto odpovědný za závažné narušení demokracie a právního státu v Bělorusku.	6. 11. 2020
60.	Anatol Aliksandravich SIVAK Anatoli Aleksandrovich SIVAK	Анатоль Аляксандравіч СІВАК Анатолий Александрович СИВАК	Funkce: místopředseda vlády, někdejší předseda výkonné rady města Minsku Datum narození: 19. 7. 1962 Místo narození: Zavojč, Naraŭljanský okres, Homelská oblast, bývalý SSSR (nyní Bělorusko) Pohlaví: muž	Z titulu své dřívější vedoucí funkce předsedy výkonné rady města Minsku byl odpovědný za represe a zastrašovací kampaň vedené po prezidentských volbách v roce 2020 místním aparátem v Minsku pod jeho dohledem, zahrnující zejména svévolné zatýkání pokojných demonstrantů a špatné zacházení s nimi včetně mučení, jakož i zastrašování novinářů a násilí vůči nim. Učinil řadu veřejných prohlášení, v nichž kritizoval mírové protesty probíhající v Bělorusku.  Z titulu své současné vedoucí funkce místopředsedy vlády nadále podporuje Lukašenkův režim.	17. 12. 2020

## ▼M18

	Jméno (angl. přepis z běloruštiny) (angl. přepis z ruštiny)	Jméno (v běloruštině) (přepis do ruštiny)	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
61.	Ivan Mikhailavich EISMANT Ivan Mikhailovich EISMONT	Іван Міхайлавіч ЭЙСМАНТ Иван Михайлович ЭЙСМОНТ	Funkce: ředitel běloruské státní televize a rozhlasu, ředitel společnosti Belteleradio Datum narození: 20. 1. 1977 Místo narození: Hrodna, bývalý SSSR (nyní Bělorusko) Pohlaví: muž	Z titulu své současné funkce ředitele běloruské státní televize a rozhlasu nese odpovědnost za šíření státní propagandy ve veřejných sdělovacích prostředcích a nepřetržitě podporuje Lukašenkův režim. Mimo jiné využívá média na podporu setrvání prezidenta ve funkci navzdory zfalšovaným prezidentským volbám, které proběhly dne 9. srpna 2020, a následným opakovaným násilným zásahům proti pokojným a legitimním demonstrantům.  Eismont učinil veřejné prohlášení, v nichž kritizoval pokojné demonstranty a odmítl poskytnout mediální pokrytí protestů. Propustil také stávkující zaměstnance společnosti Belteleradio, již řídí, čímž je odpovědný za porušování lidských práv.	17. 12. 2020
62.	Uladzimir Stsiapanavich KARANIK Vladimir Stepanovich KARANIK	Уладзімір Сцяпанавіч КАРАЊІК Владимир Степанович КАРАЊІК	Funkce: guvernér Hrodenské oblasti, někdejší ministr zdravotnictví Datum narození: 30. 11. 1973 Místo narození: Hrodna, bývalý SSSR (nyní Bělorusko) Pohlaví: muž	Z titulu své dřívější vedoucí funkce ministra zdravotnictví je odpovědný za využívání služeb zdravotní péče k represii pokojných demonstrantů – například demonstranty, kteří vyžadovali zdravotní péči, nepřevážely sanitky do nemocnic, ale do izolace. Učinil řadu veřejných prohlášení, v nichž kritizoval pokojné protesty probíhající v Bělorusku, přičemž v jednom případě obvinil jednoho z demonstrantů, že byl pod vlivem alkoholu.  Z titulu své současné vedoucí funkce guvernéra Hrodenské oblasti nadále podporuje Lukašenkův režim.	17. 12. 2020

## ▼ M18

	Jméno (angl. přepis z běloruštiny) (angl. přepis z ruštiny)	Jméno (v běloruštině) (přepis do ruštiny)	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
63.	Natallia Ivanauna KACHANAVA Natalia Ivanovna KOCHANOVA	Наталля Іванаўна КАЧАНАВА Наталья Ивановна КОЧАНОВА	Funkce: předsedkyně Rady republiky Národního shromáždění Běloruska Datum narození: 25. 9. 1960 Místo narození: Polack, Vitebská oblast, bývalý SSSR (nyní Bělorusko) Pohlaví: žena	Z titulu své současné vedoucí funkce předsedkyně Rady republiky Národního shromáždění Běloruska je odpovědná za podporu rozhodnutí prezidenta v oblasti vnitřní politiky. Nese odpovědnost za organizaci podvodných voleb, které proběhly dne 9. srpna 2020. Učinila veřejná prohlášení, v nichž obhajovala brutální zásah bezpečnostních složek proti pokojným demonstrantům.	17. 12. 2020
64.	Pavel Mikalaevich LIOHKI Pavel Nikolaevich LIOHKI	Павел Мікалаевіч ЛЁГКІ Павел Николаевич ЛЁГКИЙ	Funkce: první náměstek ministra pro informace Datum narození: 30. 5. 1972 Místo narození: Baranavičy, bývalý SSSR (nyní Bělorusko) Pohlaví: muž	Z titulu své vedoucí funkce prvního náměstka ministra pro informace je odpovědný za represe vůči občanské společnosti, zejména prostřednictvím rozhodnutí ministerstva pro informace zablokovat přístup k nezávislým internetovým stránkám a omezit přístup k internetu v Bělorusku po prezidentských volbách v roce 2020 jako nástroje represe vůči občanské společnosti, pokojným demonstrantům a novinářům.	17. 12. 2020
65.	Ihar Uladzimiravich LUTSKY Igor Vladimirovich LUTSKY	Ігар Уладзіміравіч ЛУЦКІ Ігорь Владимирович ЛУЦКИЙ	Funkce: ministr pro informace Datum narození: 31. 10. 1972 Místo narození: Stolin, Brestská oblast, bývalý SSSR (nyní Bělorusko) Pohlaví: muž	Z titulu své vedoucí funkce ministra pro informace je odpovědný za represe vůči občanské společnosti, zejména prostřednictvím rozhodnutí ministerstva pro informace zablokovat přístup k nezávislým internetovým stránkám a omezit přístup k internetu v Bělorusku po prezidentských volbách v roce 2020 jako nástroje represe vůči občanské společnosti, pokojným demonstrantům a novinářům.	17. 12. 2020

## ▼ M18

	Jméno (angl. přepis z běloruštiny) (angl. přepis z ruštiny)	Jméno (v běloruštině) (přepis do ruštiny)	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
66.	Andrei Ivanavich SHVED Andrei Ivanovich SHVED	Андрэй Іванавіч ШВЕД Андрей Иванович ШВЕД	Funkce: nejvyšší státní zástupce Běloruska Datum narození: 21. 4. 1973 Místo narození: Gluškavičy, Homelská oblast, bývalý SSSR (nyní Bělorusko) Pohlaví: muž	Z titulu své funkce nejvyššího státního zástupce je odpovědný za probíhající represe vůči občanské společnosti a demokratické opozici, zejména prostřednictvím zahájení řady trestních řízení proti pokojným demonstrantům, vůdcům opozice a novinářům po prezidentských volbách v roce 2020. Učinil také veřejná prohlášení, v nichž účastníkům „nepovolených shromáždění“ vyhrožoval potrestáním.	17. 12. 2020
67.	Genadz Andreevich BOGDAN Gennady Andreievich BOGDAN	Генадзь Андрэвіч БОГДАН Геннадий Андреевич БОГДАН	Funkce: zástupce ředitele Ředitelství správy majetku prezidenta Běloruska Datum narození: 8. 1. 1977 Pohlaví: muž	Z titulu své funkce zástupce ředitele Ředitelství správy majetku prezidenta Běloruska dohlíží na fungování řady podniků. Úřad pod jeho vedením poskytuje představitelům orgánů státního aparátu finanční, materiální a technickou, sociální a zdravotní podporu, jakož i podporu pro domácnosti. Je úzce spjat s prezidentem a nadále podporuje Lukašenkův režim.	17. 12. 2020
68.	Ihar Paulavich BURMISTRAU Igor Pavlovich BURMISTROV	Ігар Паўлавіч БУРМІСТРАЎ Игорь Павлович БУРМИСТРОВ	Funkce: náčelník štábu a první zástupce velitele vnitřních vojsk ministerstva vnitra Datum narození: 30. 9. 1968 Pohlaví: muž	Z titulu své vedoucí funkce prvního zástupce velitele vnitřních vojsk ministerstva vnitra je odpovědný za represe a zastrahovací kampaň vedené vnitřními vojsky pod jeho velením po prezidentských volbách v roce 2020, zahrnující zejména svévolné zatýkání pokojných demonstrantů a špatné zacházení s nimi včetně mučení, jakož i zastrahování novinářů a násilí vůči nim.	17. 12. 2020

## ▼M18

	Jméno (angl. přepis z běloruštiny) (angl. přepis z ruštiny)	Jméno (v běloruštině) (přepis do ruštiny)	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
69.	Arciom Kanstantinavich DUNKA Artem Konstantinovich DUNKO	Арцём Канстанцінавіч ДУНЬКА Артем Константинович ДУНЬКО	Funkce: vedoucí inspektor pro zvláštní záležitosti na oddělení finančního vyšetřování při Výboru pro státní kontrolu Datum narození: 8. 6. 1990 Pohlaví: muž	Z titulu své vedoucí funkce vedoucího inspektora pro zvláštní záležitosti na oddělení finančního vyšetřování při Výboru pro státní kontrolu je odpovědný za represe a zastrašovací kampaň vedené státním aparátem po prezidentských volbách v roce 2020, zahrnující zejména zahájení vyšetřování vůdců opozice a aktivistů.	17. 12. 2020
70.	Aleh Heorhievič KARAZEJ Oleg Georgevich KARAZEJ	Алег Георгіевіч КАРАЗЕЙ Олег Георгиевич КАРАЗЕЙ	Funkce: vedoucí útvaru prevence v sekci prosazování práva a prevence při policii pro veřejnou bezpečnost v rámci ministerstva vnitra Datum narození: 1. 1. 1979 Místo narození: Minská oblast, bývalý SSSR (nyní Bělorusko) Pohlaví: muž	Z titulu své vedoucí funkce vedoucího útvaru prevence v sekci prosazování práva a prevence při policii pro veřejnou bezpečnost v rámci ministerstva vnitra je odpovědný za represe a zastrašovací kampaň vedené policejními silami po prezidentských volbách v roce 2020, zahrnující zejména svévolné zatýkání pokojných demonstrantů a špatné zacházení s nimi včetně mučení, jakož i zastrašování novinářů a násilí vůči nim.	17. 12. 2020
71.	Dzmitry Aliaksandravich KURYAN Dmitry Alexandrovich KURYAN	Дзмітрый Аляксандравіч КУРЬЯН Дмитрий Александрович КУРЬЯН	Funkce: plukovník policie, zástupce ředitele sekce prosazování práva a prevence a vedoucí útvaru prosazování práva v rámci ministerstva vnitra Datum narození: 3. 10. 1974 Pohlaví: muž	Z titulu své vedoucí funkce plukovníka policie a zástupce ředitele sekce prosazování práva a prevence a vedoucí útvaru prosazování práva v rámci ministerstva vnitra je odpovědný za represe a zastrašovací kampaň vedené policejními silami po prezidentských volbách v roce 2020, zahrnující zejména svévolné zatýkání pokojných demonstrantů a špatné zacházení s nimi včetně mučení, jakož i zastrašování novinářů a násilí vůči nim.	17. 12. 2020

## ▼M18

	Jméno (angl. přepis z běloruštiny) (angl. přepis z ruštiny)	Jméno (v běloruštině) (přepis do ruštiny)	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
72.	Aliaksandr Henrykavich TURCHIN Aleksander (Alexandr) Henrihovich TURCHIN	Аляксандр Генрыхавіч ТУРЧЫН Александр Генрихович ТУРЧИН	Funkce: předseda výkonné rady Minské oblasti Datum narození: 2. 7. 1975 Místo narození: Navahrudak, Hrodenská oblast, bývalý SSSR (nyní Bělorusko) Pohlaví: muž	Z titulu své funkce předsedy výkonné rady Minské oblasti je odpovědný za dohled nad místní správou včetně řady výborů. Je tudíž podporovatelem Lukašenkova režimu.	17. 12. 2020
73.	Dzmitry Mikalaevich SHUMILIN Dmitry Nikolayevich SHUMILIN	Дзмітрый Мікалаевіч ШУМІЛІН Дмитрий Николаевич ШУМИЛИН	Funkce: zástupce vedoucího oddělení pro masové akce hlavní správy vnitřních věcí (GUVD) při výkonné radě města Minsku Datum narození: 26. 7. 1977 Pohlaví: muž	Z titulu své funkce zástupce vedoucího oddělení pro masové akce hlavní správy vnitřních věcí (GUVD) při výkonné radě města Minsku je odpovědný za represe a zastrašovací kampaň vedené místním aparátem po prezidentských volbách v roce 2020, zahrnující zejména svévolné zatýkání pokojných demonstrantů a špatné zacházení s nimi včetně mučení, jakož i zastrašování novinářů a násilí vůči nim.  Je zdokumentována jeho osobní účast na nezákonném zadržování pokojných demonstrantů.	17. 12. 2020
74.	Vital Ivanavich STASIUKEVICH Vitalyi Ivanovich STASIUKEVICH	Віталь Іванавіч СТАСЮКЕВІЧ Виталий Иванович СТАСЮКЕВИЧ	Funkce: zástupce náčelníka policie pro veřejnou bezpečnost v Hrodně Datum narození: 5. 3. 1976 Místo narození: Hrodna, bývalý SSSR (nyní Bělorusko) Pohlaví: muž	Z titulu své funkce zástupce velitele policie pro veřejnou bezpečnost v Hrodně je odpovědný za represe a zastrašovací kampaň vedené místními policejními silami pod jeho velením po prezidentských volbách v roce 2020, zahrnující zejména svévolné zatýkání pokojných demonstrantů a špatné zacházení s nimi včetně mučení, jakož i zastrašování novinářů a násilí vůči nim.  Podle svědků osobně dohlížel na nezákonné zadržování pokojných demonstrantů.	17. 12. 2020

## ▼ M18

	Jméno (angl. přepis z běloruštiny) (angl. přepis z ruštiny)	Jméno (v běloruštině) (přepis do ruštiny)	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
75.	Siarhei Leanidavich KALINNIK  Sergei Leonidovich KALINNIK	Сяргей Леанідавіч КАЛІННІК  Сергей Леонидович КАЛІННІК	Funkce: plukovník policie, náčelník policejního oddělení v Sovětském rajónu v Minsku  Datum narození: 23. 7. 1979  Pohlaví: muž	Z titulu své funkce náčelníka policejního oddělení v Sovětském rajónu v Minsku je odpovědný za represe a zastrašovací kampaň vedené místními policejními silami pod jeho velením po prezidentských volbách v roce 2020, zahrnující zejména svévolné zatýkání pokojných demonstrantů a špatné zacházení s nimi včetně mučení, jakož i zastrašování novinářů a násilí vůči nim.  Podle svědků osobně dohlížel na mučení nezákonně zadržovaných demonstrantů a účastnil se ho.	17. 12. 2020
76.	Vadzim Siarhaevich PRYGARA  Vadim Sergeyevich PRIGARA	Вадзім Сяргеевіч ПРЫГАРА  Вадим Сергеевич ПРИГАРА	Funkce: podplukovník policie, vedoucí policejního oddělení v Maladzečně  Datum narození: 31. 10. 1980  Pohlaví: muž	Z titulu své funkce vedoucího policejního oddělení v Maladzečně je odpovědný za represe a zastrašovací kampaň vedené místními policejními silami pod jeho velením po prezidentských volbách v roce 2020, zahrnující zejména svévolné zatýkání pokojných demonstrantů a špatné zacházení s nimi včetně mučení, jakož i zastrašování novinářů a násilí vůči nim.  Podle svědků osobně dohlížel na bití neoprávněně zadržovaných demonstrantů. Opakovaně se také hanlivě vyjádřil o demonstrantech ve sdělovacích prostředcích.	17. 12. 2020

## ▼M18

	Jméno (angl. přepis z běloruštiny) (angl. přepis z ruštiny)	Jméno (v běloruštině) (přepis do ruštiny)	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
77.	Viktar Ivanavich STANISLAUCHYK Viktor Ivanovich STANISLAVCHIK	Віктар Іванавіч СТАНІСЛАЎЧЫК Виктор Иванович СТАНИСЛАВЧИК	Funkce: zástupce vedoucího policejního oddělení v Sovětském rajónu v Minsku; velitel policie pro veřejnou bezpečnost Datum narození: 27. 1. 1971 Pohlaví: muž	Z titulu své funkce zástupce vedoucího policejního oddělení v Sovětském rajónu v Minsku a velitele policie pro veřejnou bezpečnost je odpovědný za represe a zastrašovací kampaň vedené místními policejními silami pod jeho velením po prezidentských volbách v roce 2020, zahrnující zejména svévolné zatýkání pokojných demonstrantů a špatné zacházení s nimi včetně mučení, jakož i zastrašování novinářů a násilí vůči nim. Podle svědků osobně dohlížel na zadržování pokojných demonstrantů a bití neoprávněně zadržovaných osob.	17. 12. 2020
78.	Aliaksandr Aliaksandravich PIETRASH Aleksander (Alexandr) Alexandrovich PETRASH	Аляксандр Аляксандравіч ПЕТРАШ Александр Александрович ПЕТРАШ	Funkce: předseda soudu Moskevského rajónu v Minsku Datum narození: 16. 5. 1988 Pohlaví: muž	Z titulu své funkce předsedy soudu Moskevského rajónu v Minsku je odpovědný za řadu politicky motivovaných rozhodnutí proti novinářům, vůdcům opozice, aktivistům a demonstrantům. Během soudních řízení vedených pod jeho dohledem byla údajně porušována práva na obhajobu a byly využívány výpovědi falešných svědků. Hrál důležitou úlohu při pokutování a zadržování demonstrantů, novinářů a vůdců opozice po prezidentských volbách v roce 2020. Je tudíž odpovědný za porušování lidských práv, oslabování právního státu, jakož i za přispění k represím vůči občanské společnosti a demokratické opozici.	17. 12. 2020



## ▼ M18

	Jméno (angl. přepis z běloruštiny) (angl. přepis z ruštiny)	Jméno (v běloruštině) (přepis do ruštiny)	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
79.	Andrei Aliaksandravich LAHUNOVICH Andrei Alexandrovich LAHUNOVICH	Андрэй Аляксандравіч ЛАГУНОВІЧ  Андрей Александрович ЛАГУНОВИЧ	Funkce: soudce soudu Sovětského rajónu v Homelu  Pohlaví: muž	Z titulu své funkce soudce soudu Sovětského rajónu v Homelu je odpovědný za řadu politicky motivovaných rozhodnutí proti novinářům, aktivistům a demonstrantům. Během soudních řízení vedených pod jeho dohledem byla údajně porušována práva na obhajobu.  Je tudíž odpovědný za porušování lidských práv, oslabování právního státu, jakož i za přispění k represím vůči občanské společnosti a demokratické opozici.	17. 12. 2020
80.	Alena Vasileuna LITVINA Elena Vasilevna LITVINA	Алена Васільеўна ЛІТВІНА  Елена Васильевна ЛИТВІНА	Funkce: soudkyně soudu Leninského rajónu v Mohylevu  Pohlaví: žena	Z titulu své funkce soudkyně soudu Leninského rajónu v Mohylevu je odpovědná za řadu politicky motivovaných rozhodnutí proti novinářům, vědcům opozice, aktivistům a demonstrantům, zahrnujících zejména odsouzení Sjarheje Cichanouského – opozičního aktivisty a manžela prezidentské kandidátky Svjatlany Cichanouské. Během soudních řízení vedených pod jejím dohledem byla údajně porušována práva na obhajobu.  Je tudíž odpovědná za porušování lidských práv, oslabování právního státu, jakož i za přispění k represím vůči občanské společnosti a demokratické opozici.	17. 12. 2020

## ▼ M18

	Jméno (angl. přepis z běloruštiny) (angl. přepis z ruštiny)	Jméno (v běloruštině) (přepis do ruštiny)	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
81.	Victoria Valeryeuna SHABUNYA Victoria Valerevna SHABUNYA	Вікторыя Валер'еўна ШАБУНЯ Виктория Валерьевна ШАБУНЯ	Funkce: soudkyně soudu Centrálního rajónu v Minsku Datum narození: 27. 2. 1974 Pohlaví: žena	Z titulu své funkce soudkyně soudu Centrálního rajónu v Minsku je odpovědná za řadu politicky motivovaných rozhodnutí proti novinářům, vůdcům opozice, aktivistům a demonstrantům, zahrnujících zejména odsouzení Sergeje Dyleuského – člena Koordinační rady a vůdce stávkového výboru. Během soudních řízení vedených pod jejím dohledem byla údajně porušována práva na obhajobu.  Je tudíž odpovědná za porušování lidských práv, oslabování právního státu, jakož i za příspěvi k represím vůči občanské společnosti a demokratické opozici.	17. 12. 2020
82.	Alena Aliksandravna ZHYVITSA Elena Alexandrovna ZHYVITSA	Алена Аляксандравна ЖЫВІЦА Елена Александровна ЖИВИЦА	Funkce: soudkyně soudu Okt'abrského rajónu v Minsku Datum narození: 9. 4. 1990 Pohlaví: žena	Z titulu své funkce soudkyně soudu Okt'abrského rajónu v Minsku je odpovědná za řadu politicky motivovaných rozhodnutí proti novinářům, vůdcům opozice, aktivistům a demonstrantům. Během soudních řízení vedených pod jejím dohledem byla údajně porušována práva na obhajobu.  Je tudíž odpovědná za porušování lidských práv, oslabování právního státu, jakož i za příspěvi k represím vůči občanské společnosti a demokratické opozici.	17. 12. 2020

## ▼ M18

	Jméno (angl. přepis z běloruštiny) (angl. přepis z ruštiny)	Jméno (v běloruštině) (přepis do ruštiny)	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
83.	Natallia Anatolievna DZIADKOVA  Natalia Anatolievna DEDKOVA	Наталля Анатольеўна ДЗЯДКОВА  Наталья Анатольевна ДЕДКОВА	Funkce: soudkyně soudu Partyzánského rajónu v Minsku  Datum narození: 2. 12. 1979  Pohlaví: žena	Z titulu své funkce soudkyně soudu Partyzánského rajónu v Minsku je odpovědná za řadu politicky motivovaných rozhodnutí proti novinářům, vůdcům opozice, aktivistům a demonstrantům, zahrnujících zejména odsouzení vůdkyně Koordinační rady Maryje Kalesnikavové. Během soudních řízení vedených pod jejím dohledem byla údajně porušována práva na obhajobu.  Je tudíž odpovědná za porušování lidských práv, oslabování právního státu, jakož i za přispění k represím vůči občanské společnosti a demokratické opozici.	17. 12. 2020
84.	Maryna Arkadzeuna FIODARAVA  Marina Arkadievna FEDOROVA	Марына Аркадзеўна ФЁДАРАВА  Марина Аркадьеўна ФЕДОРОВА	Funkce: soudkyně soudu Sovětského rajónu v Minsku  Datum narození: 11. 9. 1965  Pohlaví: žena	Z titulu své funkce soudkyně soudu Sovětského rajónu v Minsku je odpovědná za řadu politicky motivovaných rozhodnutí proti novinářům, vůdcům opozice, aktivistům a demonstrantům. Během soudních řízení vedených pod jejím dohledem byla údajně porušována práva na obhajobu.  Je tudíž odpovědná za porušování lidských práv, oslabování právního státu, jakož i za přispění k represím vůči občanské společnosti a demokratické opozici.	17. 12. 2020

## ▼ M18

	Jméno (angl. přepis z běloruštiny) (angl. přepis z ruštiny)	Jméno (v běloruštině) (přepis do ruštiny)	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
85.	Yulia Chaslavauna HUSTYR  Yulia Cheslavovna HUSTYR	Юлія Чаславаўна ГУСТЫР  Юлія Чеславовна ГУСТЫР	Funkce: soudkyně soudu Centrálního rajónu v Minsku  Datum narození: 14. 1. 1984  Pohlaví: žena	Z titulu své funkce soudkyně soudu Centrálního rajónu v Minsku je odpovědná za řadu politicky motivovaných rozhodnutí proti novinářům, vůdcům opozice, aktivistům a demonstrantům, zahrnujících zejména odsouzení opozičního prezidentského kandidáta Viktora Babaryky. Během soudních řízení vedených pod jejím dohledem byla údajně porušována práva na obhajobu.  Je tudíž odpovědná za porušování lidských práv, oslabování právního státu, jakož i za přispění k represím vůči občanské společnosti a demokratické opozici.	17. 12. 2020
86.	Alena Tsimafeeuna NYAKRASAVA  Elena Timofeyevna NEKRASOVA	Алена Цімафееўна НЯКРАСАВА  Елена Тимофеевна НЕКРАСОВА	Funkce: soudkyně soudu Zavodzkého rajónu v Minsku  Datum narození: 26. 11. 1974  Pohlaví: žena	Z titulu své funkce soudkyně soudu Zavodzkého rajónu v Minsku je odpovědná za řadu politicky motivovaných rozhodnutí proti novinářům, vůdcům opozice, aktivistům a demonstrantům. Během soudních řízení vedených pod jejím dohledem byla údajně porušována práva na obhajobu.  Je tudíž odpovědná za porušování lidských práv, oslabování právního státu, jakož i za přispění k represím vůči občanské společnosti a demokratické opozici.	17. 12. 2020

## ▼ M18

	Jméno (angl. přepis z běloruštiny) (angl. přepis z ruštiny)	Jméno (v běloruštině) (přepis do ruštiny)	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
87.	Aliaksandr Vasilevich SHAKUTSIN Aleksander (Alexandr) Vasilevich SHAKUTIN	Аляксандр Васільевіч ШАКУЦІН Александр Васильевич ШАКУТИН	Funkce: podnikatel, vlastník holdingové společnosti Amkodor Datum narození: 12. 1. 1959 Místo narození: Bolšoje Babino, Oršský rajón, Vitebská oblast, bývalý SSSR (nyní Bělorusko) Pohlaví: muž	Je jedním z předních podnikatelů působících v Bělorusku s obchodními zájmy v odvětví stavebnictví, strojírenství, zemědělství, jakož i v dalších odvětvích. Podle dostupných informací je jednou z osob, která měla během Lukašenkova prezidentského mandátu největší prospěch z privatizace. Je také členem předsednictva veřejného sdružení „Belaja Rus“ (Bílá Rus), které podporuje Alexandra Lukašenka, a členem Rady pro rozvoj podnikání Běloruské republiky. Má tak prospěch z Lukašenkova režimu a podporuje jej. V červenci 2020 ve svých veřejných komentářích odsoudil opoziční protesty v Bělorusku, čímž přispěl k represí vůči občanské společnosti a demokratické opozici.	17. 12. 2020
88.	Mikalai Mikalaevich VARABEI/VERABEI Nikolay Nikolaevich VOROBAY	Мікалай Мікалаевіч ВАРАБЕЙ/ ВЕРАБЕЙ Николай Николаевич ВОРОБЕЙ	Funkce: podnikatel, spoluvlastník skupiny Bremino Datum narození: 4. 5. 1963 Místo narození: bývalá Ukrajinská SSR (dnes Ukrajina) Pohlaví: muž	Je jedním z předních podnikatelů působících v Bělorusku s obchodními zájmy v odvětví ropy, přepravy uhlí, bankovníctví, jakož i v dalších odvětvích. Je spoluvlastníkem skupiny Bremino – společnosti, která měla prospěch z daňových úlev a jiných forem podpory ze strany běloruské státní správy. Má tak prospěch z Lukašenkova režimu a podporuje jej.	17. 12. 2020

## ▼M18

## B. Právnícké osoby, subjekty a orgány podle čl. 4 odst. 1

	Název angl. přepis z běloruštiny angl. přepis z ruštiny	Název (v běloruštině) (přepis do ruštiny)	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
1.	Beltechexport	Белтехэкспорт	adresa: Nezavisimosti ave., 86-B Minsk, Bělorusko internetové stránky: <a href="https://bte.by/">https://bte.by/</a> E-mail: <a href="mailto:mail@bte.by">mail@bte.by</a>	Beltechexport je soukromý subjekt, který vyváží zbraně a vojenské vybavení vyrobené ve státem vlastněných běloruských společnostech do zemí v Africe, Jižní Americe, Asii a na Blízkém východě. Beltechexport je úzce spjat s ministerstvem obrany Běloruska.  Beltechexport tak má prospěch ze svého napojení na Lukašenkův režim a podporuje jej tím, že poskytuje výhody prezidentské kanceláři.	17. 12. 2020
2.	Dana Holdings / Dana Astra	Дана Холдингз / Дана Астра	adresa: P. Mstislavtsa 9 (1st floor), Minsk, Bělorusko Registrační číslo: Dana Astra: 191295361 internetové stránky: <a href="https://dana-holdings.com/">https://dana-holdings.com/</a> <a href="https://dana-holdings.com/">https://dana-holdings.com/</a> E-mail: <a href="mailto:PR@bir.by">PR@bir.by</a> Tel.: +375 17 26 93 290; +375 17 39 39 465	Společnost Dana Holdings/Dana Astra je jedním z hlavních realitních developerů a stavebních podniků v Bělorusku. Společnost získala pozemky na výstavbu několika rozsáhlých bytových komplexů a obchodních center.  Vlastníci společnosti Dana Holdings/Dana Astra udržují úzké vztahy s prezidentem Lukašenkem. Prezidentova snacha Lilija Lukašenková zastávala ve společnosti vysokou funkci.  Společnost Dana Holdings/Dana Astra tak má prospěch ze svého napojení na Lukašenkův režim a podporuje jej.	17. 12. 2020

## ▼ M18

	Název angl. přepis z běloruštiny angl. přepis z ruštiny	Název (v běloruštině) (přepis do ruštiny)	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
3.	GHU – Main Economic Department of the Belarus President Property Management Directorate	Главное хозяйственное управление	adresa: Miasnikova str. 37, Minsk, Bělorusko internetové stránky: <a href="http://ghu.by">http://ghu.by</a> E-mail: <a href="mailto:ghu@ghu.by">ghu@ghu.by</a>	Hlavní hospodářská správa (GHU) Ředitelství správy majetku prezidenta Běloruska je největším subjektem působícím na trhu s nebytovými nemovitostmi v Běloruské republice a zajišťuje dohled nad řadou společností.  Prezident Lukašenko požádal Viktora Šejmana, vedoucího Ředitelství správy majetku prezidenta Běloruska, který vykonává přímou kontrolu nad GHU, aby dohlížel na bezpečnost prezidentských voleb v roce 2020.  GHU tak má prospěch ze svého napojení na Lukašenkův režim a podporuje jej.	17. 12. 2020
4.	LLC SYNESIS	ООО "Синезис"	adresa:, Platonova 20B, 220005 Minsk, Bělorusko; Mantulinskaja 24, Moskva 123100, Rusko. registrační číslo (УНН/ИНН): 190950894 (Bělorusko); 7704734000/770301001 (Rusko). internetové stránky: <a href="https://synesis.partners">https://synesis.partners</a> <a href="https://synesis-group.com/">https://synesis-group.com/</a> Tel.: +375 17 240-36-50 E-mail: <a href="mailto:s@synesis.by">s@synesis.by</a>	Společnost LLC Synesis poskytuje běloruským orgánům platformu pro účely sledování, která dokáže prohledávat a analyzovat videozáznamy a používat software pro rozpoznávání obličejů, čímž společnost nese odpovědnost za represí vůči občanské společnosti a demokratické opozici ze strany státního aparátu v Bělorusku.  Zaměstnanci společnosti Synesis mají zakázáno komunikovat v běloruštině, společnost tak podporuje diskriminaci na základě jazyka – politiku Lukašenkova režimu.  Mezi uživatele systému vytvořeného společností Synesis patří běloruský Výbor státní bezpečnosti (KGB) a ministerstvo vnitra. Společnost tak má prospěch ze svého napojení na Lukašenkův režim a podporuje jej.  Generální ředitel společnosti Synesis Alexandr Šatrov veřejně kritizoval osoby protestující proti Lukašenkovu režimu a relativizoval nedostatečnou demokracii v Bělorusku.	17. 12. 2020

## ▼ M18

	Název angl. přepis z běloruštiny angl. přepis z ruštiny	Název (v běloruštině) (přepis do ruštiny)	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
5.	AGAT Electromechanical Plant OJSC	Агат-электро- механический завод	adresa: Nezasimosti ave. 115, 220114 Minsk, Bělorusko Tel.: +375 17 272-01-32 +375 17 570-41-45 E-mailová adresa: marketing@agat-emz.by internetové stránky: <a href="https://agat-emz.by/">https://agat-emz.by/</a>	Společnost AGAT Electromechanical Plant OJSC je součástí Státního úřadu vojenského průmyslu Běloruské republiky (také znám jako SAMI nebo Státní výbor pro vojenský průmysl), který je odpovědný za provádění vojensko-technické politiky státu a podléhá Radě ministrů a prezidentovi Běloruska. Společnost AGAT Electromechanical Plant OJSC tak má prospěch ze svého napojení na Lukašenkův režim a podporuje jej.  Společnost vyrábí „Rubež“ – bariérový systém určený pro potlačování nepokojů. Rubež byl použit proti pokojným demonstracím po prezidentských volbách konaných dne 9. srpna 2020, čímž společnost nese odpovědnost za represí vůči občanské společnosti a demokratické opozici.	17. 12. 2020
6.	140 Repair Plant	140 ремонтный завод	internetové stránky: <a href="http://140zavod.org">140zavod.org</a>	Společnost 140 Repair Plant je součástí Státního úřadu vojenského průmyslu Běloruské republiky (také znám jako SAMI nebo Státní výbor pro vojenský průmysl), který je odpovědný za provádění vojensko-technické politiky státu a podléhá Radě ministrů a prezidentovi Běloruska. Společnost 140 Repair Plant tak má prospěch ze svého napojení na Lukašenkův režim a podporuje jej.  Společnost vyrábí přepravní a obrněná vozidla, která byla použita proti pokojným demonstracím po prezidentských volbách konaných dne 9. srpna 2020, čímž společnost nese odpovědnost za represí vůči občanské společnosti a demokratické opozici.	17. 12. 2020



▼ **M18**

	Název angl. přepis z běloruštiny angl. přepis z ruštiny	Název (v běloruštině) (přepis do ruštiny)	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
7.	MZKT (VOLAT)	МЗКТ - Минский завод колёсных тягачей	internetové stránky: www.mzkt.by	<p>Společnost MZKT (také známa jako VOLAT) je součástí Státního úřadu vojenského průmyslu Běloruské republiky (také znám jako SAMI nebo Státní výbor pro vojenský průmysl), který je odpovědný za provádění vojensko-technické politiky státu a podléhá Radě ministrů a prezidentovi Běloruska. Společnost MZKT (také známa jako VOLAT) tak má prospěch ze svého napojení na Lukašenkův režim a podporuje jej.</p> <p>Zaměstnanci společnosti MZKT, kteří protestovali během návštěvy prezidenta Lukašenka ve výrobním podniku a po prezidentských volbách v roce 2020 stávkovali, byli propuštěni, čímž společnost nese odpovědnost za porušování lidských práv.</p>	17. 12. 2020

▼ **M10**